

BUI TENG EWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

# OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

Vrydag, 30. Julie 1954.

WINDHOEK

Friday, 30th July, 1954.

No. 1850.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN  
NYWERHEID.

## GOEWERMENSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir  
algemene inligting gepubliseer:—

J. NESER.

Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

\* No. 1515—Unie.] [30 Julie 1954.

### KONSOLIDASIE EN VERSLAPPING VAN UITVOERBEHEER.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Ekonomiese  
Sake, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen  
by Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig,  
gelees met Oorlogsmaatreël No. 75 van 1945, gelas hierby  
soos volg:—

1. Met ingang van die datum van publikasie van hierdie  
kennisgewing mag geen goedere wat in bygaande  
Bylaes A en B aangegee is, uit die Unie uitgevoer word  
nie tensy sodanige goedere gedek is deur 'n uitvoerpermit  
uitgereik met die magtiging van die Sekretaris van Handel  
en Nywerheid en uitgevoer word onder die voorwaardes  
wat in die bygaande Bylaes voorgeskryf is; met dien  
verstande dat—

- (a) ten opsigte van die goedere in Bylae A genoem, geen  
uitvoerpermit nodig is nie waar sodanige goedere  
na Basoetoland, Swaziland en die Protektoraat  
Betsjoenaland uitgevoer word;
- (b) ten opsigte van die goedere in Bylae B genoem, geen  
uitvoerpermit nodig is nie waar sodanige goedere  
na die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje  
en Noord-Ierland, of enige Britse dominiem,  
kolonie (uitgesonderd Hong-Kong), besitting, pro-  
tektoraat of mandaatgebied, of na die Verenigde  
State van Amerika uitgevoer word; en
- (c) geen permit ingevolge hierdie kennisgewing ten  
opsigte van die uitvoer van goedere in Bylae C  
hiervan genoem, nodig is nie.

2. Aansoek om uitvoerpermitte moet deur die appli-  
kant in die vorm van Bylae D (Vorm H.N. 100 X) hiervan  
ingevul word en moet op die wyse daarin aangedui inge-  
dien word. Wanneer aansoek ingedien word ten opsigte  
van goedere wat in meer as een bescnding uitgevoer sal  
word, moet applikante 'n aantekening daarvan op die aan-  
soekvorms maak sodat vervolgstade in die vorm van Bylae  
F aangeleg kan word. Besonderhede van uitvoere krag-  
tens die betrokke permit sal deur die Doeanedepartement  
op die vervolgstade aangeteken word. (Aansoekvorms vir  
uitvoerpermitte is by enige Doeanekantoor of by die  
Sekretaris van Handel en Nywerheid verkrygbaar.)

3. Uitvoerpermitte is nie oordraagbaar nie en die  
goedere daarin vermeld mag alleen deur die persoon of  
firma daarin genoem as die afsender na die persoon of  
firma daarin genoem as die geadresseerde uitgevoer word;  
met dien verstande dat waar die geadresseerde nie ten  
te van die aansoek om 'n permit bekend is nie, die  
Sekretaris van Handel en Nywerheid na goeëddunke magti-  
ging kan verleen tot die uitreiking van 'n permit sonder die  
naam van die geadresseerde.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND  
INDUSTRIES.

## GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for  
general information:—

J. NESER,

Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,  
Windhoek.

\* No. 1515—Union.] [30 July 1954.

### CONSOLIDATION AND RELAXATION OF EXPORT CONTROL.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Economic Affairs,  
acting under and by virtue of the powers vested in me by  
War Measure No. 146 of 1942, as amended, read with  
War Measure No. 75 of 1945, do hereby order as fol-  
lows:—

1. As from the date of publication of this Notice, none  
of the goods listed in Schedules A and B hereto, shall  
be exported from the Union unless such goods are covered  
by an export permit issued under the authority of the  
Secretary for Commerce and Industries, and are exported  
under the conditions as are prescribed in the Schedules  
hereto, provided that—

- (a) in respect of the goods listed in Schedule A no  
export permit shall be required when such goods  
are exported to Basutoland, Swaziland and the  
Bechuanaland Protectorate;
- (b) in respect of the goods listed in Schedule B no  
export permit shall be required when such goods  
are exported to the United Kingdom of Great  
Britain and Northern Ireland, or any British  
Dominion, Colony (except Hong Kong), Possession,  
Protectorate or Mandated Territory or to the United  
States of America; and
- (c) no permit in terms of this notice shall be required  
in respect of the export of goods listed in Schedule  
C hereto.

2. Applications for export permits shall be completed  
by the applicant in the form of Schedule D (Form C.I.  
100 X) hereto, and shall be submitted in the manner  
indicated therein. When applications are submitted in  
respect of goods which will be exported in more than one  
consignment, applicants should endorse the application  
forms accordingly in order that continuation sheets as per  
Schedule F may be attached. Particulars of exports  
against the relative permit will be recorded on the con-  
tinuation sheets by the Customs Department. (Application  
forms for export permits may be obtained from any  
Customs House or from the Secretary for Commerce and  
Industries.)

3. Export permits are not transferable and the goods  
mentioned therein may be exported only by the person  
or firm named therein as consignor to the person or firm  
named therein as consignee; provided that where the  
consignee is not known at the time of application for a  
permit, the Secretary for Commerce and Industries in his  
discretion may authorise the issue of a permit omitting  
the name of the consignee.

4. Uitvoerpermitte is vir 'n maksimum tydperk van 180 dae geldig, maar die geldigheidsduur kan vir een verdere tydperk van hoogstens negentig dae verleng word as aansoek skriftelik by die Sekretaris van Handel en Nywerheid of die betrokke kontroleur gedoen word, mits die aansoek om verlenging voorgelê word voordat die permitte erval het, anders sal 'n nuwe aansoek om 'n nuwe permitte nodig wees. Aansoek om 'n verlenging van die geldigheidsduur van 'n permitte moet van die betrokke uitvoerpermitte versend gaan.

5. Uitvoerpermitte kan te eniger tyd sonder kennisgewing en sonder vermelding van redes ingetrek word. 'n Aansoek om 'n uitvoerpermitte kan van die hand gewys word sonder dat redes daarvoor aangegee word.

6. In hierdie kennisgewing en in die Bylaes hiervan beteken „Unie“ die Unie van Suid-Afrika, met inbegrip van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai.

7. Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby ingetrek:—

No. 2910 van 19 Desember 1952.

No. 749 van 10 April 1953.

ERIC H. LOUW,  
Minister van Ekonomiese Sake.

OPMERKING.—Kyk Goewermentskennisgewing No. 1934 van 29 Augustus 1952 vir die betaling van gelde ten opsigte van uitvoerpermitte.

VOORNEMENDE UITVOERDERS WORD AANGERAAI OM BYLAE B NA TE GAAN IN DIE GEVAL VAN ARTIKELS WAT NIE DEUR BYLAE A GEDEK WORD NIE, AANGESIEN SEKERE ARTIKELS WAT NIE IN BYLAE A VOORKOM NIE, WEL IN BYLAE B AANGEDEK WORD.

(Die adresse van die verskillende kontroleurs en ander beamptes aan wie aansoeke om uitvoerpermitte gerig moet word, verskyn in Bylae D van hierdie regulasies.)

BYLAE A.

SEKRETARIS VAN LANDBOU.

- (1) Dierlike proteïen (vismeel en vleismee).
- (2) Beenmeel vir veevoer.
- (3) Bone, met uitsondering van skelette.
- (4) Voersoorte, ryk aan proteïen (oliekock en -meel).
- (5) Voersoorte (met uitsondering van oesterskulp en skulpgruis) vir vee, pluimvee en troeteldiere.
- (6) Misstowwe.
- (7) Lewende hawe en pluimvee, met uitsondering van perde, donkies en muile.
- (8) Voer, naamlik lusern, hawer en tefgras.

KONTROLEUR VAN BOUMATERIAAL.

- (1) Asbes, onverwerk [kyk ook item (5), Diverse, Bylae B].
- (2) Bousement.
- (3) Alle dierchaar en steeklaar, bewerk of onbewerk (uitgesonderd bokhaar en konynhaar).

SEKRETARIS VAN VOEDING.

- (a) Alle soorte voedsel en drank (behalwe dié wat in die Opmerkings hieronder genoem word), met inbegrip van dié wat as bestanddele of materiaal by die vervaardiging, verwerking en preservering van voedsel gebruik word, met uitsondering van bossiestee (rooibos- en alle ander bossiestee van inheemse plante gemaak); en

4. Export permits shall be valid for a maximum period of 180 days, but the period of validity may be extended for one further period of not more than ninety days on written application to the Secretary for Commerce and Industries or to the Controller concerned; provided the application for extension is made before the permit has lapsed, otherwise a fresh application for a new permit will be required. Applications for extension of permits must be accompanied by the relative export permits.

5. Export permits may be withdrawn at any time without notice and without stating reasons for such withdrawal. The issue of an Export Permit may be refused without assignment of any reasons therefor.

6. In this notice and in the Schedules hereto, "Union" means the Union of South Africa and includes the Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

7. The following Government Notices are hereby withdrawn:—

No. 2910 of 19th December, 1952.

No. 749 of 10th April, 1953.

ERIC H. LOUW,  
Minister of Economic Affairs.

NOTE.—See Government Notice No. 1934 of 29th August, 1952, for payment of fees in respect of export permits.

PROSPECTIVE EXPORTERS ARE ADVISED TO CONSULT SCHEDULE B IN CASES OF COMMODITIES NOT COVERED BY SCHEDULE A AS IN CERTAIN CASES ITEMS NOT COVERED UNDER SCHEDULE A ARE NEVERTHELESS CONTROLLED UNDER SCHEDULE B.

(The addresses of the respective Controllers and other officers to whom applications for permits should be sent, appear in Schedule D to these regulations.)

SCHEDULE A.

SECRETARY FOR AGRICULTURE.

- (1) Animal protein (fishmeal and meatmeal).
- (2) Bonemeal for feeding livestock.
- (3) Bones, except skeletons.
- (4) Feedstuffs, protein rich (oilcakes and meal).
- (5) Feedstuffs (excluding oyster shell and shell grit) for stock, poultry and pets.
- (6) Fertilizers.
- (7) Livestock and poultry, excluding horses, donkeys and mules.
- (8) Fodder, namely, lucerne, oats and telf.

CONTROLLER OF BUILDING MATERIALS.

- (1) Asbestos, unmanufactured [see also item (5) Misc. Sch. B].
- (2) Cement, building.
- (3) All animal hair and bristles, prepared and not prepared, but excluding mohair and rabbit hair.

SECRETARY FOR NUTRITION.

- (a) All articles of food and drink (except those referred to in the Notes hereunder), including such as are used as ingredients or materials in the manufacture, processing and preserving of food, excepting bush tea (Rooibos and all other bush teas from indigenous plants), and

(b) Alle soorte voedsel of artikels waarop lieffings betaalbaar is aan Rade aangestel kragtens die Bemakingswet, No. 26 van 1937, soos gewysig, wanneer dit deur leweransiers in die Unie aan skepe as handelsware vir winkels op sodanige skepe verkoop word. [Kyk sub-paragraaf (c) van Bylae C van hierdie kennisgewing in hierdie verband.]

OPMERKING.—Vir dierevoersoorde, kyk onder Sekretaris van Landbou.

OPMERKING.—Die uitvoer van suiker is onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 1813 van 26 November 1937 en wysigings daarvan, en die uitvoer van kreef en kreefsterfte is onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in artikel twee van die Wet op die Uitvoer van Kreef, No. 9 van 1940, en in Goewermentskennisgewing No. 1866 van 30 Augustus 1946. Hierdie kennisgewings word deur die Departement van Handel en Nywerheid geadmistreer, en navrae moet aan die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, gerig word. In die geval van kreef en ingemaakte vis wat uit die gebied Suidwes-Afrika uitgevoer word, word die uitvoerpermitte deur die Administrateur van daardie gebied, of 'n persoon deur hom gemagtig, uitgereik soos voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 76 van 1 April 1949, en *Buitengewone Offisiële Koerant* No. 1733 3 Desember 1952, soos gepubliseer in onderskeidelik die *Offisiële Koerant* van Suidwes-Afrika, No. 1415 van 1 April 1949, en *Buitengewone Offisiële Koerant* No. 1733 van 3 Desember 1952 van genoemde gebied.

OPMERKING.—Navrae in verband met die uitvoer van melasse moet aan die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, gerig word.

#### KONTROLEUR VAN YSTER EN STAAL.

- (a) Hoek-, U-, lêer-, balk-, T-, heipaal- en ander gelede struktuurmateriaal, verwerk en onverwerk.
- (b) Knuppel, voorblok, gietblok, staaf en plaatstuk.
- (c) Boorstaal, verwerk en onverwerk.
- (d) Heiningpale, hoekpale en hangpaaltjies.
- (e) Ysterlegerings.
- (f) Smeestukke, afgewerk of onafgewerk.
- (g) Hoepel en band.
- (h) Yster- en staalfalval.
- (i) Ystererts en ru-yster.
- (j) Plaat, verwerk en onverwerk.
- (k) Spoorstawe, verwerk en onverwerk, staaldwarslêers en toebehore.
- (l) Ronde stang, vierkantige, seskantige en plat stawe, en ander profiele of fatsuene (warm gewals, koud gewals, blink getrek of gedraai, en gepoleer), verwerk of onverwerk.
- (m) Plaat en gegalvaniseerde plaat, plat en gegolf, verwerk en onverwerk.
- (n) Veerstaal, verwerk en onverwerk.
- (o) Gereedskapstaal, verwerk en onverwerk.
- (p) Buise, bekledingsbuise en pype, verwerk en onverwerk, en toebehore daarvoor: gietystertipe en toebehore.
- (q) Draadstang, draadtdou, draad (gladde-, doring- en gegalvaniseerde draad), verwerk en onverwerk.
- (r) Tinplaat en verlode plaat, met inbegrip van tinplaat- en verlode plaatfalval.

#### KONTROLEUR VAN JUTEGOEDERE.

- (1) Juteprodukte, hetsy in die stuk of verwerk; sakke, wolsakke en sakkies, hetsy nuut of tweedehands, gemaak van jute, katoen, linné of enige ander vesel en geskik vir gebruik as houers vir die vervoer van graan of graanprodukte, wol, vrugte, groente, nis-stowwe of steenkool; naai- en bindtdou-; jute- en veselmateriaal met papier uitgevoer.
- (2) Enigeen van bogenoemde artikels wanneer goedere vir uitvoer daarin bevat of toegedraai of gepak is, met uitsondering van—
  - (a) wolsakke as houers vir wol en bokhaar; en
  - (b) jutingemateriaal gebruik vir die verpakking, toedraai of merk van goedere vir uitvoer.

(b) All articles of food or commodities on which levies are payable to Boards constituted under the Marketing Act, No. 26 of 1937, as amended, when sold by the suppliers in the Union to ships as merchandise for ships on such ships [see sub-paragraph (c) of Schedule C of this notice in connection herewith].

NOTE.—For animal feedstuffs see under Secretary for Agriculture.

NOTE.—The exportation of sugar is subject to the conditions prescribed in Government Notice No. 1813 of 26th November, 1937, and any amendments thereof, and the exportation of rock lobster and rock lobster tails is subject to the conditions prescribed in section two of the Rock Lobster Export Act, No. 9 of 1940, and Government Notice No. 1866, dated 30th August, 1946. These notices are administered by the Department of Commerce and Industries and enquiries should be addressed to the Secretary for Commerce and Industries, Private Bag 84, Pretoria. In the case of exports of rock lobster and canned fish exported from the Territory of South West Africa the export permits shall be issued by the Administrator of that Territory or a person authorised by him as provided for in Government Notice No. 76 of the 1st April, 1949, and Government Notice No. 374 of the 3rd December, 1952, respectively, published respectively in the *Official Gazette of South West Africa* No. 1415 of the 1st April, 1949, and *Official Gazette Extraordinary* of the same Territory No. 1733 of the 3rd December, 1952.

NOTE.—Enquiries regarding the exportation of molasses should be addressed to the Secretary for Commerce and Industries, Private Bag 84, Pretoria.

#### CONTROLLER OF IRON AND STEEL.

- (a) Angle, channel, girder, joist, tee, piling section and other structural sectional material, worked and unworked.
- (b) Billet, bloom, ingot, bar and slab.
- (c) Drill steel, worked and unworked.
- (d) Fencing standards, posts and droppers.
- (e) Ferro-alloys.
- (f) Forgings, finished or unfinished.
- (g) Hoop and strip.
- (h) Iron and steel scrap.
- (i) Iron ore and pig iron.
- (j) Plate, worked and unworked.
- (k) Rails, worked and unworked, steel sleepers and accessories.
- (l) Round rod, square, hexagonal and flat bars, and other sections or shapes (hot rolled, cold rolled, bright drawn or turned and polished), worked and unworked.
- (m) Sheet and galvanised sheet, flat and corrugated, worked and unworked.
- (n) Spring steel, worked and unworked.
- (o) Tool steel, worked and unworked.
- (p) Tubes, casings and pipes, worked and unworked and fittings therefor: cast iron pipes and fittings.
- (q) Wire rod, wire rope, wire (plain, barbed and galvanised), worked and unworked.
- (r) Tinplate and terneplate, including tinplate and terneplate scrap.

#### CONTROLLER OF JUTE GOODS.

- (1) Jute products whether in the piece or manufactured; bags, woolpacks and pockets whether new or second-hand made from jute, cotton, linen or any other fibre and suitable as containers for the conveyance of grain or grain products, wool, fruit, vegetables, fertilizers or coal; sewing and binder twine; paper-lined jute or fibre material.
- (2) Any of the commodities mentioned above, whilst goods for export are contained, wrapped or packed therein, except—
  - (a) woolpacks as containers for wool and mohair; and
  - (b) hessian cloth used for packing, wrapping or marking goods for export.

4  
**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.**

- (1) Huidе en velle (uitgesonderd merinoskaapvelle en angorabokvelle, karakoel- en volstruisvelle en alle velle van wilde diere en reptiele) indien dit uit die gebied Suidwes-Afrika uitgevoer word.
- (2) Huid- en velstukke, hetsy onverwerk, gedeeltelik verwerk of verwerk.
- (3) Leer, alle tipes, maar uitgesonderd leerfabrikate.

OPMERKING.—Huide en velle wat uit die Unie van Suid-Afrika uitgevoer word, word kragsens Goewermentskennisgewing No. 2859, soos in *Staatskoerant* No. 5201 van 18 Desember 1953 gepubliseer, deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid beheer.

**KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIG.**

Dit items hieronder aangedui, as hulle uit nie-sterling-gebiede in 'n gemonteerde toestand of as los dele ingevoer word.

(OPMERKING.—Kyk ook Kontroleur van Motorvoertuig, Bylae B.)

- (1) Motorvoertuig waarvan al die wiele aangedryf kan word.
- (2) Trekkers, olifantskrapers, loopkrane, sleepwaens, selfaangedrewe masjinerawe en selfaangedrewe padmaakmasjinerie. [Kyk ook item (9), Diverse, Bylae B.]
- (3) Passasiers- en kommersiële motorvoertuig, maar uitgesonderd motorfietsе en motorfietsе met spanswaens en dwergmotorfietsе, behoudens die volgende voorwaardes:—

(a) Geen permit word ten opsigte van 'n motorvoertuig wat deur die eienaar daarvan vir 'n tydperk van hoogstens drie maande in verband met sy tydelike afwesigheid uit die Unie uitgevoer word, vereis nie, mits sodanige eienaar voor sy vertrek uit die Unie by die bevoegde doecane-amptenaar by die uitklaringsentrum 'n kennisgewing in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Handel en Nywerheid ingedien het waarin die inklaringsentrum waardeur die voertuig na die Unie teruggebring sal word, genoem word.

(b) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragsens paragraaf (a) hierbo uit die Unie uitgevoer is, moet die motorvoertuig binne 'n tydperk van drie maande nadat dit uitgevoer is, deur die inklaringsentrum wat in die kennisgewing genoem is, terugbring.

(c) Die Sekretaris van Handel en Nywerheid kan die tydelike uitvoer van motorvoertuig vir enige tydperk op die volgende voorwaardes toelaat:—

(i) Die aansoek om uitvoer moet op Vorm H.N. 100 X, soos in Bylae D van hierdie kennisgewing aangedui, gedoen word.

(ii) Die eienaar van die motorvoertuig moet die Sekretaris van Handel en Nywerheid in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing verwittig van die inklaringsentrum waardeur die motorvoertuig na die Unie teruggebring sal word.

(d) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragsens so 'n permit uit die Unie uitgevoer is, moet binne die tydperk wat in die permit genoem is, die motorvoertuig deur die inklaringsentrum wat in die kennisgewing genoem is, na die Unie terugbring.

**KONTROLEUR VAN NIE-YSTERHOUDENDE STOWWE.**

- (a) Aluminium in enige vorm, met inbegrip van afval, oorblyfsels, as, poeier of stof.
- (b) Antimoon en die legerings en ertse daarvan.

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

- (1) Hides and skins (excluding merino sheep skins and angora goat skins, karakul, ostrich and all wild animal and reptile skins) when exported from the Territory of South West Africa.
- (2) Hide and skin pieces, whether unprocessed, partly processed or processed.
- (3) Leather, all types but excluding leather manufactures.

NOTE.—Hides and skins when exported from the Union of South Africa are controlled under Government Notice No. 2859 as published in *Government Gazette* No. 5201, dated the 18th December, 1953, by the Livestock and Meat Industries Control Board.

**CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.**

The items specified below, when of non-sterling origin, whether imported in an assembled condition or in parts.

NOTE.—See also Controller of Motor Vehicles—Schedule B.

- (1) Automotive vehicles in which power may be applied to all wheels.
- (2) Tractors, bulldozers, mobile cranes, trailers, self-propelled mechanical excavators and self-propelled road-making machinery. [See also item (9) Misc. Sch. B.]
- (3) Passenger and commercial motor vehicles but excluding motor cycles and motor cycle and side-car combinations and scooters, subject to the following conditions:—

(a) No permit shall be required in respect of any motor vehicle which is exported by the owner thereof for a period of not more than three months in connection with the temporary departure of the owner thereof from the Union; provided such owner has, before his departure from the Union, handed in to the proper officer of customs at the point of exit, a notification to the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.

(b) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union in terms of paragraph (a) above shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within a period of three months after it has been so exported.

(c) The Secretary for Commerce and Industries may permit the temporary export of motor vehicles for any period on the following conditions:—

(i) Application for export shall be made on Form C.1. 100 X as indicated in Schedule D to this notice.

(ii) The owner of the motor vehicle shall notify the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.

(d) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union under any such permit, shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within the period stated in the permit.

**CONTROLLER OF NON-FERROUS MATERIALS.**

- (a) Aluminium in any form, including scrap, residues, ashes, powder or dust.
- (b) Antimony and its alloys and ores.

- (c) Geelkoper, brons, geskutmetaal en koper in enige vorm, met inbegrip van afval, snippers, afdraaisels, snysels, vylsels, veegsels, skuim, as, afskopsel, slak en kopererts.
- (d) Chroom en die ertse en legerings daarvan.
- (e) Kobalt in enige vorm, met inbegrip van kobaltoksiede en -soute.
- (f) Grafiet, sintetiese grafiet en amorfie koolstof (uitgesonderd houtskool) in enige vorm, met inbegrip van afval, oorblyfsels en afknipsels.
- (g) Lood in enige vorm, met inbegrip van loodafval, batteryplaatafval, loodskuim, oorblyfsels, as en die afskopsel van lood, asook looderts.
- (h) Magnesium en die legerings en ertse daarvan.
- (i) Mangaan en die legerings en ertse daarvan.
- (j) Molibdeen in enige vorm, met inbegrip van ertse en konsentrate en ferromolibdeen, molibdeensuur en molibdeensoute (met inbegrip van kalsiummolibdaat en molibdeenkiesied).
- (k) Nikkel, soos volg:—
- (i) Ertse, konsentrate en ruste.
  - (ii) Nikkelmetaal en nikkelbasislegerings in die vorm van gietblokke, knuppels, stawe, korrels, stange, plate, stroke, koeëls, platstukke, sirkels, skwyse, skuim, gietoondstof, foelie, poeier in olie, lint, ringe, buise en draad.
  - (iii) Anodes, katodes, elektrodes en sweisstange.
  - (iv) Katalisators en nikkeloksied.
  - (v) Transformators en smoorspoellamellerings en kernmontasies van nikkelmetaal of nikkelbasislegerings gemaak. (Hierby word sulke nikkellegerings soos Perm-legering, MU-metaal, Armco 48, Carpenter 49, Hipernik en Delfamax ingesluit, maar genoemdes is nie noodwendig die enigste nie.)
- (l) Soldeersel en witmetaal in enige vorm, met inbegrip van afval, drukkerafvalmetale en afvallegerings wat tin bevat.
- (m) Silikon.
- (n) Tin in enige vorm, met inbegrip van stawe, stange, gietblokke, afval, as, skuim, oorblyfsels en afskopsel, asook tinkonsentrate en -ertse.
- (o) Wolfram, soos volg:—
- (i) Metale en legerings, met inbegrip van karbiede, maar uitgesonderd draad en gloeilampdraad (oorgeblaas of kaal);
  - (ii) wolframstaal;
  - (iii) samestellings, uitgesonderd wolfram-organiese kunstmatige kleurstof wat minder as 20 persent wolfram bevat.
- (p) Sink in enige vorm, met inbegrip van afval, oorblyfsels, as, poeier, stof, konsentrate en ertse.
- (q) Brass, bronze, gunmetal and copper in any form, including scrap, webbings, turnings, cuttings, swarf, sweepings, drosses, ashes, skimmings, slag and copper ore.
- (r) Chrome and its alloys and ores.
- (s) Cobalt in any form, including cobalt oxides and salts.
- (t) Graphite, artificial graphite, and amorphous carbon (excluding charcoal) in any form, including scrap, residues and off-cuts.
- (u) Lead in any form, including lead scrap, scrap battery plates, drosses, residues, ashes and skimmings from lead as well as lead ores.
- (v) Magnesium and its alloys and ores.
- (w) Manganese and its alloys and ores.
- (x) Molybdenum in any form, including ores and concentrates and ferro-molybdenum, molybdic acid and molybdenum salts (including calcium molybdate and molybdic oxide).
- (y) Nickel, as follows:—
- (i) Ores, concentrates and matte;
  - (ii) nickel metal and nickel base alloys in the form of ingots, billets, bars, grains, rods, sheets, strips, shot, plates, circles, discs, dross, flue dust, foil, powdered in oil, ribbons, rings, tubes and wire;
  - (iii) anodes, cathodes, electrodes and welding rods;
  - (iv) catalysts and nickel oxide;
  - (v) transformer and choke laminations and core assemblies made of nickel metal or nickel base alloys. (This includes, but is not limited to, such nickel alloys as Perm-alloy, MU-metal, Armco 48, Carpenter 49, Hipernik and Delfamax.)
- (z) Solder and white metal in any form, including scrap, scrap printers' metals and scrap alloys containing tin.
- (aa) Silicon.
- (ab) Tin in any form, including bars, rods, ingots, scrap, ashes, drosses, residues and skimmings as well as tin concentrates, and tin ores.
- (ac) Tungsten, as follows:—
- (i) Metals and alloys, including carbides, but excluding wire and filaments (coated or uncoated);
  - (ii) ferro-tungsten;
  - (iii) compounds, except tungsten-organic artificial colouring matter containing less than 20 per cent tungsten.
- (ad) Zinc in any form, including scrap, residues, ashes, powder, dust, zinc ores and concentrates.

#### CONTROLLER OF PAPER.

- KONTROLEUR VAN PAPIER.**
- (1) Alle houtpap en papierpap.
  - (2) Skuurpapier: Die volgende in skuurvormpapier, bord, karton, papiersakke en -sakkies, bord- of kartondose en kartonhouers, koerante, boeke en tydskrifte, met inbegrip van surplusstykkrifte.

Met dien verstande dat geen permit vir die uitvoer van die materiaal wat onder (2) hierbo genoem is, vereis word nie as dit vir die verpakking van goedere vir uitvoer gebruik word.

#### DIVERSE.

- (1) Akkumulatorbatterie (van die loodsuurtype), nuut of gebruik, en onderdele daarvan (met uitsondering van dié wat 'n integreerende onderdeel van 'n voertuig uitmaak).
- (2) Alle metaalhouers met 'n inhoudsmaat van 25 gelings of meer, behalwe wanneer hulle as houers vir uitvoerprodukte gebruik word.
- (3) Alle goedere wat in die Unie ingevoer en weer as gratis geskenke uitgevoer word.

- (1) All woodpulp and paper pulps.
- (2) Waste paper: The following in waste form—paper, board, cardboard, paper bags and pockets, board or cardboard boxes and cartons, newspapers, books and periodicals, including over-issues.

Provided that no permit shall be required for the export of the goods mentioned under (2) above when used for packing goods for export.

#### MISCELLANEOUS.

- (1) Accumulators (batteries of the lead acid type), new or used and components (excluding those fitted as an integral component of vehicles).
- (2) All metal containers of 25-gallon capacity or more, excepting when used to clothe commodities for export.
- (3) All goods which have been imported into the Union and are exported therefrom as free gifts.

## BYLAE B.

## KONTROLEUR VAN MEDIESE BENODIGDHEDE.

- (1) Oureomisien.
- (2) Chloro-m-fenikol (met inbegrip van chloromistien).
- (3) Terramisien.
- (4) Kortisoon (Kortoon).

## KONTROLEUR VAN RUBBER.

Lugbuitebande, soliede rubberbuitebande en lugbinnebande, nuut of gebruik (behalwe dié vir dwergmotorfietsse en trapfietsse).

## KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIG.

- (1) Motorvoertuig waarvan al die wiele aangedryf kan word.
- (2) Trekkers, olifantskrapers, loopkrane, sleepwaens, selfaangedrewe masjiengrawe en selfaangedrewe padmaakmasjinerie.
- (3) Passasiers- en kommersiële motorvoertuig, met inbegrip van motorfietsse en motorfietsse met sypspanwaens, troepdraers, slasiwaens, utiliteitskarre, bakwaens, busse en gereedskapkarre, uitgesonderd dié volgende:—  
Dwergmotorfietsse en driewiele met 'n laaivermoë van minder as 'n halwe ton; private passasierskarre ontwerp of vervaardig om nie meer as ses persone te vervoer nie.
- (4) Onderstelle, onderdele, reservedele, instandhoudings-toerusting en -materiaal, n.e.v., vir bogenoemde motorvoertuig.
- (5) Onderstaande voorwaardes is van toepassing in die geval van motorvoertuig wat tydelik uitgevoer word:—

- (a) Geen permit word vir 'n motorvoertuig wat deur die eienaar daarvan vir 'n tydperk van hoogstens drie maande in verband met sy tydelike afwesigheid uit die Unie uitgevoer word, vereis nie, mits sodanige eienaar voor sy vertrek uit die Unie by die bevoegde doeanebeampte by die uitklaringsentrum 'n kennisgewing in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Handel en Nywerheid ingedien het waarin die inklaringsentrum waardeur die voertuig na die Unie teruggebring sal word, genoem word.
- (b) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragtens paragraaf (a) hierbo uit die Unie uitgevoer is, moet die motorvoertuig binne 'n tydperk van drie maande nadat dit uitgevoer is, deur die inklaringsentrum wat in die kennisgewing genoem is, terugbring.
- (c) Die Sekretaris van Handel en Nywerheid kan die tydelike uitvoer van motorvoertuig vir enige tydperk op die volgende voorwaardes toelaat:—
  - (i) Die aansoek om uitvoer moet op Vorm H.N. 100 X, soos in Bylae D van hierdie kennisgewing aangedui, gedoen word.
  - (ii) Die eienaar van die motorvoertuig moet die Sekretaris van Handel en Nywerheid in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing verwittig van die inklaringsentrum waardeur die motorvoertuig na die Unie teruggebring sal word.
- (d) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragtens so 'n permit uit die Unie uitgevoer is, moet binne die tydperk wat in dié permit genoem is, die motorvoertuig deur die inklaringsentrum wat in die kennisgewing genoem is, na die Unie terugbring.

## SCHEDULE B.

## CONTROLLER OF MEDICAL REQUISITES.

- (1) Aureomycin.
- (2) Chloro-m-phenicol (including Chloromyctin).
- (3) Terramycin.
- (4) Cortisone (Cortone).

## CONTROLLER OF RUBBER.

Pneumatic and solid rubber tyres and pneumatic tubes, new or used (except those for scooters and pedal cycles).

## CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

- (1) Automotive vehicles in which power may be applied to all wheels.
- (2) Tractors, bulldozers, mobile cranes, trailers, self-propelled mechanical excavators and self-propelled road-making machinery. [See also item (9) Misc. Sch. B.].
- (3) Passenger and commercial motor vehicles, including motor cycles and motor cycle and side-car combinations, crew cars (personnel carriers); station wagons; utilities; pick-ups; buses and kit cars, except the following:—  
Scooters and tricycles under  $\frac{1}{2}$ -ton loading capacity; and private touring (passenger) cars designed or constructed to carry not more than 6 persons.
- (4) Chassis, components, spares, servicing equipment and materials, n.c.s., for the above vehicles.
- (5) The following conditions will apply in the case of motor vehicles temporarily exported:—

- (a) No permit shall be required in respect of any motor vehicle which is exported by the owner thereof for a period of not more than three months in connection with the temporary departure of the owner thereof from the Union; provided such owner has, before his departure from the Union, handed in to the proper officer of customs at the point of exit, a notification to the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.
- (b) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union in terms of paragraph (a) above shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within a period of three months after it has been so exported.
- (c) The Secretary for Commerce and Industries may permit the temporary export of motor vehicles for any period on the following conditions:—
  - (i) Application for export shall be made on Form C.I. 100X as indicated in Schedule D to this notice.
  - (ii) The owner of the motor vehicle shall notify the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.
- (d) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union under any such permit, shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within the period stated in the permit.

## KONTROLEUR VAN NIE-YSTERHOUDENDE STOWWE.

- (1) Nie-ysterhoudende metale en legerings, in enige vorm, van die volgende aard:—  
Bismut, kadmium, kolumbium (niobium), germanium, stronsium, tantaal, titaan, vanadium, sirkoon, litium, kwik en kalium.
- (2) Enige halfvervaardigde of vervaardigde artikel wat enigen van die stowwe in (1) hierbo genoem, bevat.
- (3) Kalsium, metaal.
- (4) Ertse, konsentrate en verbindings van die volgende:—  
Bismut, germanium, kadmium, kolumbium (niobium), stronsium, tantaal, titaan, vanadium, sirkoon, litium, kwik en kalium.
- (5) Mika: Blokke, plate en kloofstukke.
- (6) Platinaprodukte soos volg:—  
(i) Gaassoorte vervaardig van platina of platina-legerings met 1,024-maas of fyner;  
(ii) naatlose metaalpepe en -buise van platina vervaardig;  
(iii) termokoppels van platina of platinalegerings vervaardig;  
(iv) draad van platina, rodium-platina, of iridium-platina, met 'n dikte van 0.5 mm. of minder.
- (7) Kwarts kristalle en -plate.
- (8) Silikon en legerings wat minstens 3.25 persent silikon bevat.

## MASJIENGEREEDSKAP.

- (1) Masjiengeredschap (met inbegrip van sweismasjiene), d.w.s., enige werktuigkundige toestel vir die sny, vorm, skuur, poleer of ander bewerking van metaal, uitgesonderd dié wat spesiaal ontwerp is vir die produksie van nie-militêre hardeware soos bv. masjinerie vir die vervaardiging van naalde, spelde, knope en spykers, maar nie noodwendig sodanige masjinerie alleen nie.
- (2) Reserve- en onderdele en toebehore vir bogenoemde (met inbegrip van elektrodes—stang en draad—n.e.v.).
- (3) (a) Krukassylpers, krukpensylpers, of gekombineerde krukas- en krukpensylpers, en nok- en nokassylpers.  
(b) Krukassylpers, krukpensylpers, of gekombineerde krukas- en krukpensylpers wat hoogstens 'n totaal van 5 metrieke of Engelse ton weeg en ontwerp is vir, of toegerus is met 'n wielkom-motor van hoogstens 12 pk.
- (4) Kompressors, snellopend, vir lugtunnels, met mach-getal 0.7 of hoër.
- (5) Diamantstempels (gemeente of nie), en gereedschap en gereedskaponderdele met diamante aan die snykant.
- (6) Sny- en vormgereedschap vir ingenieurs.
- (7) Masjinerie en masjiengeredschap spesiaal ontwerp vir die vervaardiging van krygstuig.
- (8) Masjiene wat metaaldele outomaties kan balanseer en dinamies regstel.
- (9) Meet- en toetsinstrumente vir gebruik in ingenieurs-werkplekke.
- (10) Draagbare kraggereedschap (met lug, elektrisiteit of petrol aangedryf) wat in die hand gehou word en vir onderstaande gebruike ontwerp is:—  
(a) Mynbou;  
(b) vervoer en vervoerbediening (spoorweë, skepe, vliegtuie en motorvervoer);  
(c) ingenieursgereedschap vir gebruik in die weer-mag.
- (11) Perse, hidroulies en meganies, met 'n ontwerpdruk-vermoë van meer as 1,000 ton, met 'n ontwerpdruk-vermoë van 500 tot en met 1,000 ton, en met 'n ontwerpdrukvermoë van minder as 500 ton.

## CONTROLLER OF NON-FERROUS MATERIALS.

- (1) Non-ferrous metals and alloys, in any form, of the following description:—  
Bismuth, cadmium, columbium (niobium), germanium, strontium, tantalum, titanium, vanadium, zirconium, lithium, mercury and potassium.
- (2) Any article, manufactured or semi-manufactured, containing any of the materials mentioned in (1) above.
- (3) Calcium: Metal.
- (4) Ores, concentrates and compounds of the following:—  
Bismuth, germanium, cadmium, columbium (niobium), strontium, tantalum, titanium, vanadium, zirconium, lithium, mercury and potassium.
- (5) Mica slabs, sheets and splittings.
- (6) Platinum products as follows:—  
(i) Gauzes manufactured from platinum or platinum alloys of 1,024 mesh or finer;  
(ii) seamless metal pipe and tubing manufactured from platinum;  
(iii) thermocouples manufactured from platinum or platinum alloys;  
(iv) wire of platinum, rhodium platinum or iridium platinum of a thickness of 0.5 mm. or less.
- (7) Quartz crystals and plates.
- (8) Silicon and alloys containing 3.25 per cent or more of silicon.

## MACHINE TOOLS.

- (1) Machine tools (including welding machines), that is to say, any mechanical device for cutting, forming, abrading, polishing or otherwise working metal, except those designed specially for the production of civilian hardware such as but not limited to—needle, pin, button and nail-making machinery.
- (2) Spares, components and accessories for above (including electrodes—rod and wire—n.e.s.).
- (3) (a) Crankshaft, crankpin, or combined crankshaft and crankpin grinders, cam and camshaft grinders.  
(b) Crankshaft, crankpin, or combined crankshaft and crankpin grinders, not exceeding 5 metric or English tons total weight and designed for or equipped with a wheel head motor not exceeding 12 h.p.
- (4) Compressors, high speed, for wind tunnels with Mach Number 0.7 or over.
- (5) Dies, diamond (whether mounted or not), and tools and tool parts of which the cutting edge is tipped with diamonds.
- (6) Engineers' cutting and forming tools.
- (7) Machinery and machine tools specially designed for manufacturing armaments.
- (8) Machines capable of automatically balancing and correcting metal parts dynamically.
- (9) Measuring and testing instruments for use in engineering workshops.
- (10) Portable hand-held power tools (pneumatic, electric or petrol operated), designed for the following uses:—  
(a) Mining;  
(b) transportation and transportation-servicing (railways, ships, planes and motor transport);  
(c) engineers' tools for use in the military services.
- (11) Presses, hydraulic and mechanical with rated pressures of over 1,000 tons, with rated pressures between 500 and 1,000 tons, both inclusive, and with rated pressures under 500 tons.

## BYLAE B.

## KONTROLEUR VAN MEDIESE BENODIGDHEDE.

- (1) Ourcomisien.
- (2) Chloro-m-fenikol (met inbegrip van chloromisetien).
- (3) Terramisien.
- (4) Kortisoan (Kortoon).

## KONTROLEUR VAN RUBBER.

Lugbuitebande, soliede rubberbuitebande en lugbinnebande, nuut of gebruik (behalwe dié vir dwergmotorfiets en trapfiets).

## KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIG.

- (1) Motorvoertuig waarvan al die wiele aangedryf kan word.
- (2) Trekkers, olifantskrapers, loopkraan, sleepwaens, selfaangedrewe masjiengrawe en selfaangedrewe padmaakmasjinerie.
- (3) Passasiers- en kommersiële motorvoertuig, met inbegrip van motorfiets en motorfiets met sypaanwaens, troepedraers, stasiewaens, utiliteitskarre, bakwaens, busse en gereedskapkarre, uitgesonderd die volgende:—

Dwergmotorfiets en driewiel met 'n laaivermoe van minder as 'n halwe ton; private passasierskarre ontwerp of vervaardig om nie meer as ses persone te vervoer nie.

- (4) Onderstelle, onderdele, reserwedele, instandhoudings-toerusting en -materiaal, n.e.v., vir bogenoemde motorvoertuig.
- (5) Onderstaande voorwaardes is van toepassing in die geval van motorvoertuig wat tydelik uitgevoer word:—
  - (a) Geen permit word vir 'n motorvoertuig wat deur die eienaar daarvan vir 'n tydperk van hoogstens drie maande in verband met sy tydelike afwesigheid uit die Unie uitgevoer word, vereis nie, mits sodanige eienaar voor sy vertrek uit die Unie by die bevoegde doeanebeampte by die uitklaringsentrum 'n kennisgewing in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Handel en Nywerheid ingedien het waarin die inklaringsentrum waardeur die voertuig na die Unie teruggebring sal word, genoem word.
  - (b) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragtens paragraaf (a) hierbo uit die Unie uitgevoer is, moet die motorvoertuig binne 'n tydperk van drie maande nadat dit uitgevoer is, deur die inklaarsentrum wat in die kennisgewing genoem is, terugbring.
  - (c) Die Sekretaris van Handel en Nywerheid kan die tydelike uitvoer van motorvoertuig vir enige tydperk op die volgende voorwaardes toelaat:—
    - (i) Die aansoek om uitvoer moet op Vorm H.N. 100 X, soos in Bylae D van hierdie kennisgewing aangedui, gedoen word.
    - (ii) Die eienaar van die motorvoertuig moet die Sekretaris van Handel en Nywerheid in die vorm van Bylae E van hierdie kennisgewing verwittig van die inklaringsentrum waardeur die motorvoertuig na die Unie teruggebring sal word.
  - (d) Die eienaar van 'n motorvoertuig wat kragtens 'n permit uit die Unie uitgevoer is, moet binne die tydperk wat in die permit genoem is, die motorvoertuig deur die inklaringsentrum wat in die kennisgewing genoem is, na die Unie terugbring.

## SCHEDULE B.

## CONTROLLER OF MEDICAL REQUISITES.

- (1) Aureomycin.
- (2) Chloro-m-phenicol (including Chloromycetin).
- (3) Terramycin.
- (4) Cortisone (Cortone).

## CONTROLLER OF RUBBER.

Pneumatic and solid rubber tyres and pneumatic tubes, new or used (except those for scooters and pedal cycles).

## CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

- (1) Automotive vehicles in which power may be applied to all wheels.
- (2) Tractors, bulldozers, mobile cranes, trailers, self-propelled mechanical excavators and self-propelled road-making machinery. [See also item (9) Misc. Sch. B.].
- (3) Passenger and commercial motor vehicles, including motor cycles and motor cycle and side-car combinations, crew cars (personnel carriers); station wagons; utilities; pick-ups; buses and kit cars, except the following:—
 

Scoters and tricycles under  $\frac{1}{2}$ -ton loading capacity; and private touring (passenger) cars designed or constructed to carry not more than 6 persons.
- (4) Chassis, components, spares, servicing equipment and materials, n.e.s., for the above vehicles.
- (5) The following conditions will apply in the case of motor vehicles temporarily exported:—
  - (a) No permit shall be required in respect of any motor vehicle which is exported by the owner thereof for a period of not more than three months in connection with the temporary departure of the owner thereof from the Union; provided such owner has, before his departure from the Union, handed in to the proper officer of customs at the point of exit, a notification to the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.
  - (b) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union in terms of paragraph (a) above shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within a period of three months after it has been so exported.
  - (c) The Secretary for Commerce and Industries may permit the temporary export of motor vehicles for any period on the following conditions:—
    - (i) Application for export shall be made on Form C.I. 100X as indicated in Schedule D to this notice.
    - (ii) The owner of the motor vehicle shall notify the Secretary for Commerce and Industries in the form of the Annexure E to this notice, of the point of entry through which the motor vehicle will be returned to the Union.
  - (d) The owner of any motor vehicle which has been exported from the Union under any such permit, shall return the motor vehicle to the Union through the point of entry specified in the notification within the period stated in the permit.



## KONTROLEUR VAN NIE-YSTERHOUDENDE STOWWE.

- (1) Nie-ysterhoudende metale en legerings, in enige vorm, van die volgende aard:—  
Bismut, kadmium, kolumbium (niobium), germanium, stroncium, tantaal, titaan, vanadium, sirkoon, litium, kwik en kalium.
- (2) Enige halfvervaardigde of vervaardigde artikel wat enigeen van die stowwe in (1) hierbo genoem, bevat.
- (3) Kalsium, metaal.
- (4) Erts, konsentrate en verbindinge van die volgende:—  
Bismut, germanium, kadmium, kolumbium (niobium), stroncium, tantaal, titaan, vanadium, sirkoon, litium, kwik en kalium.
- (5) Mika: Blokke, plate en kloofstukke.
- (6) Platinaprodukte soos volg:—  
(i) Gaassoorte vervaardig van platina of platina-legerings met 1,024-maas of fyner;  
(ii) naatlose metaalpype en -buise van platina vervaardig;  
(iii) termokoppels van platina of platinalegerings vervaardig;  
(iv) draad van platina, rodium-platina, of iridium-platina, met 'n dikte van 0.5 mm. of minder.
- (7) Kwartskristalle en -plate.
- (8) Silikon en legerings wat minstens 3.25 persent silikon bevat.

## MASJIENGEREEDSKAP.

- (1) Masjiengereedskap (met inbegrip van sweismasjiene), d.w.s., enige werktuigkundige toestel vir die sny, vorm, skuur, poleer of ander bewerking van metaal, uitgesonderd dié wat spesiaal ontwerp is vir die produksie van nie-militêre hardware soos bv. masjinerie vir die vervaardiging van naalde, spelde, knope en spykers, maar nie noodwendig sodanige masjinerie alleen nie.
- (2) Reserve- en onderdele en toebehore vir bogenoemde (met inbegrip van elektrodes—stang en draad—n.e.v.).
- (3) (a) Krukasslypers, krukpenslypers, of gekombineerde krukas- en krukpenslypers, en nok- en nokasslypers.  
(b) Krukasslypers, krukpenslypers, of gekombineerde krukas- en krukpenslypers wat hoogstens 'n totaal van 5 metrieke of Engelse ton weeg en ontwerp is vir, of toegees is met 'n wielkop-motor van hoogstens 12 pk.
- (4) Kompressors, snellopend, vir lugtunnels, met machgetal 0.7 of hoër.
- (5) Diamantstempels (gemonteer of nie), en gereedskap en gereedskaponderdele met diamante aan die snykant.
- (6) Sny- en vormgereedskap vir ingenieurs.
- (7) Masjinerie en masjiengereedskap spesiaal ontwerp vir die vervaardiging van krygstuit.
- (8) Masjiene wat metaaldele outomaties kan balanseer en dinamies regstel.
- (9) Meet- en toetsinstrumente vir gebruik in ingenieurs-werkplekke.
- (10) Draagbare kraggereedskap (met lug, elektrisiteit of petrol aangedryf) wat in die hand gehou word en vir onderstaande gebruikte ontwerp is:—  
(a) Mynbou;  
(b) vervoer en vervoerbediening (spoorweë, skepe, vliegtuie en motorvervoer);  
(c) ingenieursgereedskap vir gebruik in die weer-mag.
- (11) Persse, hidroulies en meganies, met 'n ontwerp-drukvermoë van meer as 1,000 ton, met 'n ontwerp-drukvermoë van 500 tot en met 1,000 ton, en met 'n ontwerp-drukvermoë van minder as 500 ton.

## CONTROLLER OF NON-FERROUS MATERIALS.

- (1) Non-ferrous metals and alloys, in any form, of the following description:—  
Bismuth, cadmium, columbium (niobium), germanium, strontium, tantalum, titanium, vanadium, zirconium, lithium, mercury and potassium.
- (2) Any article, manufactured or semi-manufactured, containing any of the materials mentioned in (1) above.
- (3) Calcium: Metal.
- (4) Ores, concentrates and compounds of the following:—  
Bismuth, germanium, cadmium, columbium (niobium), strontium, tantalum, titanium, vanadium, zirconium, lithium, mercury and potassium.
- (5) Mica slabs, sheets and splittings.
- (6) Platinum products as follows:—  
(i) Gauzes manufactured from platinum or platinum alloys of 1,024 mesh or finer;  
(ii) seamless metal pipe and tubing manufactured from platinum;  
(iii) thermocouples manufactured from platinum or platinum alloys;  
(iv) wire of platinum, rhodium platinum or iridium platinum of a thickness of 0.5 mm. or less.
- (7) Quartz crystals and plates.
- (8) Silicon and alloys containing 3.25 per cent or more of silicon.

## MACHINE TOOLS.

- (1) Machine tools (including welding machines), that is to say, any mechanical device for cutting, forming, abrading, polishing or otherwise working metal, except those designed specially for the production of civilian hardware such as but not limited to—needle, pin, button and nail-making machinery.
- (2) Spares, components and accessories for above (including electrodes—rod and wire—n.e.s.).
- (3) (a) Crankshaft, crankpin, or combined crankshaft and crankpin grinders, cam and camshaft grinders.  
(b) Crankshaft, crankpin, or combined crankshaft and crankpin grinders, not exceeding 5 metric or English tons total weight and designed for or equipped with a wheel head motor not exceeding 12 h.p.
- (4) Compressors, high speed, for wind tunnels with Mach. Number 0.7 or over.
- (5) Dies, diamond (whether mounted or not), and tools and tool parts of which the cutting edge is tipped with diamonds.
- (6) Engineers' cutting and forming tools.
- (7) Machinery and machine tools specially designed for manufacturing armaments.
- (8) Machines capable of automatically balancing and correcting metal parts dynamically.
- (9) Measuring and testing instruments for use in engineering workshops.
- (10) Portable hand-held power tools (pneumatic, electric or petrol operated), designed for the following uses:—  
(a) Mining;  
(b) transportation and transportation-servicing (railways, ships, planes and motor transport);  
(c) engineers' tools for use in the military services.
- (11) Presses, hydraulic and mechanical with rated pressures of over 1,000 tons, with rated pressures between 500 and 1,000 tons, both inclusive, and with rated pressures under 500 tons.

NYWERHEIDSHEMIEKALIEË.

- (1) Asynsuur en asynsuuranhidried.
- (2) Asetoon.
- (3) Anilien.
- (4) Aluminiumchloried, watervry.
- (5) Bariumnitraat; bariumchromaat.
- (6) Kalsiumkarbid.
- (7) Kalsiumpermanganaat.
- (8) Koolstofswart, en mengsels bevattende koolstofswart, maar uitgesonderd lakvernis, verf, pastaverf en skilderemaljes, tensy dit elders in hierdie groep gespesifiseer word.
- (9) Sellulosenitraat wat (i) minstens 11.2 persent en hoogstens 12.3 persent stikstof, en (ii) miuder as 11.2 persent stikstof bevat.  
Sellulose, gesuiwer, wat minstens 88 persent alfasellulose bevat.  
Chlorate; en preparate wat hoofsaaklik daaruit bestaan.  
Chloorfluorometane.  
Chroomverbindings soos volg:—  
(a) Natriumdichromaat en -chromaat.  
(b) Kaliumdichromaat en -chromaat.  
(c) Chroomsuur.  
(d) Chroomoksied, groen.  
(e) Sinkchromaat.

Kresiel-suur, met inbegrip van para-, meta- en orto-kresol en xilenol.

- (10) 1:2-dibroom-etaan (etieleendibronide).
- (11) 2:4-dinitrofenol.
- (12) Dinitrotolueen-vastestowwe en -olies.
- (13) Diorto-tolieluretaan.
- (14) Difeniellamien.
- (15) Difenielluretaan.
- (16) Etilbenseen.
- (17) Etil-NN-difenielureum- (etiel-onsimmetriese difeniellureum) etielcellulose.
- (18) Etil- en metielsentraliete.
- (19) Etilfenielluretaan.
- (20) Flotteringsreagense, sinteties-organies.
- (21) Formaldehid.
- (22) Furfuraal, furfurielalkohol, tetrahidrofurfurielalkohol.
- (23) Glycerien.
- (24) Guanidiennitraat.
- (25) Heksametielfentetramien.
- (26) Hidrasien: hidrasienhidraat; hidrasiensoute.
- (27) Waterstofperoksied (sterkte van 50 volumes en meer).
- (28) Hydrochinoon.
- (29) Isopropielalkohol; isopropieleter.
- (30) Loodasied, loodstifnaat en loodtiosianaat.
- (31) Knalkwik.
- (32) Magnesiumsilikaat (steatiet).
- (33) (a) Metielmetakrielaatharssoorde in die vorm van plate (met inbegrip van stukke in 'n ander vorm wat gereedlik in plate omgeskep kan word), stawe, blokke, stange, buise, vormpoeler en ongeslypte of geslypte prismas wat vir oekundige gebruik geskik is, maar uitgesonderd geriffelde plate en enigen van bogenoemde vorms wat ondeurskynend is.  
OPMERKING.—By 'n praktiese toets vir ondeurskynendheid word die materiaal vir hierdie doel as ondeurskynend beskou as tikskrif wat 1 duim agter materiaal met 'n dikte van 1/4 duim gepas word, gelees kan word. Die ondeurskynendheid moet nie aan kleursel of applique-werk op die oppervlakte toe te skryf wees nie.  
(b) Metielmetakrielaatmonomeer, met of sonder die byvoeging van stabiliseerders, in grootmaathouers van minstens 10 gellings verpak, en metielmetakrielaatharssoorde in die vorm van afval.

INDUSTRIAL CHEMICALS.

- (1) Acetic acid and acetic anhydride.
- (2) Acetone.
- (3) Aniline.
- (4) Aluminium chloride, anhydrous.
- (5) Barium nitrate; barium chromate.
- (6) Calcium carbide.
- (7) Calcium permanganate.
- (8) Carbon black, and mixtures containing carbon black but not including lacquers, paints, paste paints and painters' enamels unless specified elsewhere in this Group.
- (9) Cellulose nitrate containing (i) not less than 11.2 per cent and not more than 12.3 per cent nitrogen and (ii) less than 11.2 per cent nitrogen.  
Cellulose, purified, containing not less than 88 per cent alpha-cellulose.  
Chlorates; and preparations consisting mainly thereof.  
Chloro-fluoromethanes.  
Chromium compounds as follows:—  
(a) Sodium dichromate and chromate.  
(b) Potassium dichromate and chromate.  
(c) Chromic acid.  
(d) Chrome oxide, green.  
(e) Zinc chromate.  
Cresylic acid including para, meta, and ortho-cresol and xyleneol.
- (10) 1:2-Dibromoethane (ethylene dibronide).
- (11) 2:4-Dinitrophenol.
- (12) Di-nitro-Toluene solids and oils.
- (13) Diortho-tolyl-urethane.
- (14) Diphenylamine.
- (15) Diphenyl-urethane.
- (16) Ethyl benzene.
- (17) Ethyl-NN-diphenyl-urea (ethyl unsymmetrical diphenyl-urea) ethyl cellulose.
- (18) Ethyl and methyl centralites.
- (19) Ethyl phenyl-urethane.
- (20) Flotation reagents, synthetic organic.
- (21) Formaldehyde.
- (22) Furfural, furfuryl alcohol, tetrahydrofurfuryl alcohol.
- (23) Glycerine.
- (24) Guanidine nitrate.
- (25) Hexamethylenetetramine.
- (26) Hydrazine; hydrazine hydrate; hydrazine salts.
- (27) Hydrogen peroxide (50 volumes strength and over).
- (28) Hydroquinone.
- (29) Isopropylalcohol; isopropylether.
- (30) Lead azide, lead stypnate and lead thiocyanate.
- (31) Mercury fulminate.
- (32) Magnesium silicate (steatite).
- (33) (a) Methyl methacrylate resins in the form of sheet (including sheet shaped into any other form readily convertible into sheet), rods, blocks, bars, tubes, moulding powders and prism blanks or ground prisms suitable for optical use, except corrugated sheet and any of the above forms which are opaque.  
NOTE.—As a practical test of opacity for this purpose, the material is not considered opaque if, in a thickness of 1/4 inch, typescript can be read when placed one inch behind the material. The opacity must not be due to surface coloration or applique.  
(b) Methyl methacrylate monomer, with or without the addition of stabilisers, packed in bulk containers of 10 gallons or more; and methyl methacrylate resins in the form of scrap.
- (34) Methanol.
- (35) Methyl isobutylketone.

- (36) Metiel-NN-difenielureum (metiel-onsimmetriese difenielureum).
- (37) Monochoorbenseen.
- (38) Mononitrobenseen.
- (39) Nafuamieralspiritus en -oplosmiddels (met inbegrip van koolteernafta).
- (40) NN-dimetielanilien.
- (41) NN-difenielureum (onsimmetriese difenielureum).
- (42) Salpetersuur; ammoniumnitraat; kaliumnitraat.
- (43) Nitroguanidien.
- (44) p-aminofenol, en die soute daarvan.
- (45) Penta-eritrioltetranitraat.
- (46) Perchloorsuur, en die soute daarvan.
- (47) Persulfate, natrium-, kalium- en ammonium-.
- (48) Fenol.
- (49) Fosfor en rooi fosfor; fosforsuur-katalisator (Victor).
- (50) Ftaalanhidried en ftaalesters.
- (51) Pikriensuur (trinitrofenol).
- (52) Poli-etileen.
- (53) Poli-isobutileen.
- (54) Politetrafluoreetileen.
- (55) Kaliumpermanganaat.
- (56) Kaliumtetroksied.
- (57) p-fenileendianien.
- (58) Silikon(-oon) organiese bestanddele van die volgende aard:—
- (a) Silikon(-oon)-hoëvakuumghries.
- (b) Silikon(-oon)-afsluiterghries, hoëvakuum- of gewone.
- (c) Silikon(-oon) rubber.
- (59) Natriumasied.
- (60) Natriumsianied, chemiese grade.
- (61) Natrium, metaal.
- (62) Natriumperoksied.
- (63) Swawel (uit water bron ook al): ru, vergruis, gemaal, geralfineer, gesublimeer en blom- en stuifkonsentrate en ander preparate wat minstens 85 persent swawel bevat, soos by, toegerigte en benatbare swawel, maar nie noodwendig dit alleen nie; swawelsuur: 93 persent H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> en sterker, met inbegrip van oleum (rokende swawelsuur).
- (64) Stireen (monomeer); dichlorostireen (monomeer); polidichlorostireen en vormpoeier, plate, stawe en buise daarvan.
- (65) Tetra-etiellood en tetra-etielloodvloeistof.
- (66) Talliumbroomjodied.
- (67) Titaantetrachloried.
- (68) Toluene.
- (69) Trikresilfosfaat.
- (70) Trifluorechlooreetileen (gepolimeriseer of nie).
- (71) Vanadiumkatalisators.
- (72) Viniel- en vinilideenharsoorte, vormpoeier, plate, stawe en buise.
- (36) Methyl-N N-diphenyl-urea (methyl unsymmetrical, d.phenyl-urea).
- (37) Monochlorobenzene.
- (38) Mononitrobenzene.
- (39) Naphtha mineral spirits and solvents (including coal tar naphtha).
- (40) N, N-d-methylaniline.
- (41) N, N-diphenyl-urea (unsymmetrical diphenyl-urea).
- (42) Nitric acid; ammonium nitrate; potassium nitrate.
- (43) Nitroguanidine.
- (44) p-aminophenol and salts.
- (45) Pentaerythritol tetranitrates.
- (46) Perchloric acid and its salts.
- (47) Persulfates: sodium, potassium and ammonium.
- (48) Phenol.
- (49) Phosphorus and red phosphorus; phosphoric acid catalyst (Victor).
- (50) Phthalic anhydride and phthalic esters.
- (51) Picric acid (trinitrophenol).
- (52) Polyethelene.
- (53) Polyisobutylene.
- (54) Polytetrafluoroethylene.
- (55) Potassium permanganate.
- (56) Potassium tetroxide.
- (57) P-phenylenediamine.
- (58) Silicon(e) organic components of the following kinds:—
- (a) Silicon(e) high vacuum grease;
- (b) silicon(e) stopcock grease, high vacuum or regular;
- (c) silicon(e) rubber.
- (59) Sodium azide.
- (60) Sodium cyanide, chemical grades.
- (61) Sodium, metallic.
- (62) Sodium peroxide.
- (63) Sulphur (from whatever source): crude, crushed, ground, refined, sublimed and flowers and spray concentrates and other preparations containing 85 per cent or more sulphur, such as but not limited to conditioned sulphur and eattable sulphur; sulphuric acid: 93 per cent H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> and stronger, including oleum (fuming sulphuric acid).
- (64) Styrene (monomer); dichlorostyrene (monomer); polydichlorostyrene and its moulding powders, sheets, rods and tubes.
- (65) Tetra-ethyl lead and tetra-ethyl lead fluid.
- (66) Thallium bromoiodide.
- (67) Titanium tetrachloride.
- (68) Toluene.
- (69) Tricresyl phosphate.
- (70) Trifluoroethoxyethylene (polymerised or not).
- (71) Vanadium catalysis.
- (72) Vinyl and vinylidene resins, moulding powders, sheets, rods and tubes.

## ELEKTROTEGNIK.

## ELEKTRIESE TOELUSTING.

- (1) Antenne-patroonregistreers vir gebruik by frekwensies van meer as 250 megahertz.
- (2) Versterkers, enigeen van die volgende:—
- (a) Versterkers ontwerp om by frekwensies van meer as 100 megahertz te werk.
- (b) Ingestemde versterkers met 'n bandbreedte (beskryf as die frekwensieband waarop die kragversterking nie laer as die helfte van sy maksimum waarde daal nie) wat 5 megahertz of 10 persent van die gemiddelde frekwensie te bowe gaan, watter ook al die laagste is. (Die gemiddelde frekwensie word beskryf as die rekenkundige gemiddelde van die frekwensies waarop die kragversterking die helfte van sy maksimum waarde is.)
- (c) Oningestemde versterkers met 'n bandbreedte, soos in subitem (b) hierbo omskryf, wat 5 megahertz te bowe gaan.

## ELECTRONICS.

## ELECTRICAL EQUIPMENT.

- (1) Antenna pattern recorders for use at frequencies over 250 megacycles per second.
- (2) Amplifiers, any of the following:—
- (a) Designed to operate at frequencies in excess of 100 megacycles.
- (b) Tuned amplifiers having a band-width (defined as the band of frequencies over which the power amplification does not drop to less than one-half of its maximum value), which exceeds 5 megacycles or 10 per cent of the mean frequency whichever is less. (The mean frequency is defined as the arithmetic mean between the frequencies at which the power amplification is one-half of its maximum value.)
- (c) Untuned amplifiers having a band-width as defined in sub-item (b) above, which exceed 5 megacycles per second.

- (d) G.S.-versterkers met 'n geruimspeil (in die toevoerkring genoem) van 10-16 watt of minder en/of 'n zeroafwyking in 1 uur wat met 'n verandering van 10-16 watt of minder in die toevokrag ooreenstem.
- (e) Versterkers met 'n totale kragafvoer van meer as 500 watt by enige frekwensie of frekwensies tussen 15 kilohertz en 200 kilohertz.
- (3) Toestelle wat ontwerp is om radio-ontvangsteurings te veroorsaak of anders om radio-ontvangs te belemmer, en gespesialiseerde dele van sodanige toestelle.
- (4) Toestelle om voorwerpe deur middel van magnetiese of akoestiese of ultrasoniese metodes onder die water te ontdek of aan te wys (uitgesonderd seëdieptepeilingstoestelle van die soort wat slegs gebruik word om die diepte van water te meet of om die afstand van onderwatervoorwerpe vertikaal onder die apparaat vas te stel), en gespesialiseerde onderdele van sodanige toestelle.
- (5) Toestelle van die soort wat gebruik word om voorwerpe te ontdek of om die relatiewe rigting, posisie of beweging van voorwerpe deur middel van die konstante snelheid of die reglynige voortplantingsienskappe van elektromagnetiese golwe vas te stel, gespesialiseerde onderdele en toebehore vir sodanige apparaat, en gespesialiseerde toerusting vir die toets of kalibrering van sodanige apparaat.
- (6) (a) Elektroniese balanse wat gewigsverskille van minder as tien mikrogram kan aanwys, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige balanse.  
(b) Balanse met 'n gevoeligheid van 0.01 milligram of fyner.
- (7) Brûe vir die meet van kapasitansie, impedansie en induktansie, en/of weerstandspresisiëtipes.
- (8) Kondensators, soos volg:—  
(a) Vaste kondensators.  
(b) Radiofrekwensiekondensators.  
(c) Alle vakuum- en gaskondensators.
- (9) Verbindings-toerusting van die soort wat spesiaal vir gebruik in vliegtuig ontwerp is, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige toerusting.
- (10) Verbindings-toerusting van die soort wat van infrarooi straling of ultrasoniese golwe gebruik maak, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige toerusting.
- (11) Elektroniese rekenmasjiene, uitgesonderd handelsrekenmasjiene.
- (12) (a) Kristal-diodes wat by 'n frekwensie van 100 of meer megahertz kan werk.  
(b) Kristal-diodes wat germanium of silikon bevat en van die soort is wat ontwerp is om by frekwensies van minder as 100 megahertz te werk.  
(c) Kristal-diodes, sonder inagneming van frekwensies.
- (13) Digtheidsmeters wat regstreeks deur middel van 'n fotovermenigvuldigerbuis meet.
- (14) Elektriese of elektroniese impulsregistreerders of -tellers wat ontwerp is om teen meer as 20 tellings per sekonde te werk.
- (15) Elektriese motore, n.e.v. [Kyk ook item (22), Diverse, Bylae B.]
- (16) Elektromagnetiese golfgeleiers, resonansiekringte of uitstralers van die soort wat by frekwensies van meer as 600 megahertz gebruik word, en artikels of toerusting wat enigeen van die genoemde items bevat of wat spesiaal ontwerp is om met sulke items verbind of daarin bevat te word.
- (17) Elektriese vakuumbuise of -lampe van die volgende aard:—  
(a) Elektronestraalbuise met 'n skermnagloed van langer as 'n half sekonde;  
(b) fotovermenigvuldigerbuise, en gespesialiseerde onderdele daarvoor;  
(c) gelykryg- of versterkerbuise, kouekatodetipes, en gelykrygbuise van die hoëvakuum- of warmkatod-*kwikdamp*tipe;  
(d) televisiekamerabuise, en ander buise waarin voorsiening gemaak word vir die akkumulering van 'n elektriese lading in 'n ruimtepatroon;  
(e) dié wat ontwerp is om swaar meganiese trilling of skok te weerstaan;
- (d) D.C. amplifiers having a noise level (referred to in the input circuit) of 10-16 watts or less and/or a zero drift in 1 hour corresponding to a change in input power of 10-16 watts or less.
- (e) Amplifiers capable of a total power output in excess of 500 watts at any frequency or frequencies between 15 kilocycles per second and 200 kilocycles per second.
- (3) Apparatus designed to jam or otherwise interfere with radio reception, and specialised parts of such apparatus.
- (4) Apparatus for detecting or locating objects under water by magnetic or acoustic or ultra-sonic methods (except marine depth sounders of a kind used solely for measuring the depth of water or the distance of submerged objects vertically below the apparatus), and specialised components of such apparatus.
- (5) Apparatus of a kind used for detecting objects or for determining the relative direction, position, or motion of objects—by means of the constant velocity or rectilinear propagation characteristics of electromagnetic waves, specialised parts and accessories of such apparatus, and specialised equipment for testing or calibrating such apparatus.
- (6) (a) Balances, electronic, capable of detecting differences in weight smaller than 10 micrograms, and specialised parts for such balances.  
(b) Balances of a sensitivity of .01 milligrams or better.
- (7) Bridges for measuring capacitance, impedance, inductance and/or resistance-precision types.
- (8) Capacitors, as follows:—  
(a) Fixed capacitors.  
(b) Radio-frequency capacitors.  
(c) All vacuum and gas capacitors.
- (9) Communication equipment of a kind specially designed for use in aircraft, and specialised parts for such equipment.
- (10) Communication equipment of a kind using infra-red radiation or ultra-sonic waves, and specialised parts for such equipment.
- (11) Computers, electronic, other than business-type calculating machines.
- (12) (a) Crystal diodes capable of operating at a frequency of 100 or more megacycles per second;  
(b) crystal diodes, incorporating germanium or silicon of a kind designed to operate at frequencies below 100 megacycles per second;  
(c) crystal triodes, regardless of frequencies.
- (13) Densitometers measuring directly by photomultiplier tube.
- (14) Electric or electronic impulse registers or counters designed to operate at over 20 counts per second.
- (15) Electric motors, n.e.s. [See also item (22) Misc. Sch. B].
- (16) Electromagnetic wave guides, resonant circuits or radiators of a kind used at frequencies exceeding 600 megacycles per second, and articles or equipment incorporating, or specially designed to be connected to or incorporated in any such item.
- (17) Electric vacuum tubes or valves of the following description:—  
(a) Cathode ray tubes, with screen afterglow longer than  $\frac{1}{2}$  second;  
(b) photomultiplier tubes and specialised parts thereof;  
(c) rectifier or amplifier tubes, cold-cathode types, and rectifier tubes of the high-vacuum or hot-cathode mercury-vapour type;  
(d) television camera tubes, and other tubes in which provision is made for the storage of electric charge in a spatial pattern;  
(e) those designed to withstand severe mechanical vibration or shock;

- (f) tiratron- en ontstekingsbuis wat 'n maksimum stroom van meer as 10 ampères kan gelei;
- (g) elektroniese vakuumlampe (-buis) wat 'n maksimum stroom van meer as 10 ampères kan gelei, uitgesonderd dié wat in hierdie paragraaf, nl. (17), gedek word;
- (h) vakuumbuis met 'n onafgebroke plaatverspreidingsvermoë van 150 watt of meer, uitgesonderd dié wat in hierdie paragraaf, nl. (17), gedek word;
- (f) buise van die soort wat deur 'n ronde gat met 'n deursnee van 'n half duim (1.27 cm.) kan gaan;
- (f) buise van dié soort wat by frekwensies van 100 megahertz of meer gebruik word;
- (k) buise van die soort wat met 'n potensiaalverskil van meer as 9,000 volt tussen elektrodes gebruik word.
- (18) Elektrometers (nie die studentetipe nie).
- (19) Elektroniese verwarmingsinstrumente wat in die metallurgiese bedryf gebruik word.
- (20) Frekwensiemeters van die volgende soorte:—
- (a) Frekwensiemeters wat ontwerp is om frekwensies van 600 megahertz of meer te meet, en gespesialiseerde onderdele daarvoor;
- (b) frekwensiemeters van die frekwensiesintese-tipe (d.w.s. instrumente waarmee seine met reëlbare frekwensies, bekend tot presies een deel op 'n miljoen, deur die heterodienkombinasie van seine met ossillators met kristalkontrolle geproduseer word).
- (21) Impedansiemetapparaat (apparaat van die soort wat gebruik word om elektriese impedansie by frekwensies van meer as 60 megahertz te meet), en gespesialiseerde onderdele daarvoor.
- (22) Infrarooi-absorpsiemeters.
- (23) Ionosfeerregistrerapparaat, volkome outomaties.
- (24) Lekverklarinstrumente (instrumente wat geringe gaslekkesas onder hoë vakuüm of hoë druk kan aantoon).
- (25) Meteorologiese peilballonne, 1,100 gram of groter.
- (26) Toestelle vir die toets van mikrohardheid.
- (27) Mikroskope (a) elektronies (b) metallurgies, of tussieël (verligters) wat spesiaal ontwerp of aangepas is om by enige ander mikroskoop aangebring te word vir die ondersoek van ondeurskynende monsters, hetsy saam met 'n kamera (met metallograaf) of nie.
- (28) Optiese kurweproduksietoestelle (slypmasjiene, vlak-slypmasjiene en polcerders), en onderdele.
- (29) Ossillograwe (registreer-) en ossilloskope (elektroonstroom-), en toebehore.
- (30) Foto-elektriese selle met maksimum gevoeligheid by 'n lengtegolf langer as 7,000 angström-eenhede.
- (31) (a) Kragtoerusting vir die opwekking, transformasie, gelykrygting en omsetting, transmissie en kragverdeling van elektrisiteit, reëlinsrigtings en toebehore, substasietoerusting en onderdele daarvoor;
- (b) kragstroombrekers, met 'n werkspanning van 2.3 kVA. of meer en met 'n onderbrekingsvermoë van 50,000 kVA. of meer, en onderdele spesiaal daarvoor ontwerp;
- (c) outomatiese en half-outomatiese toerusting vir die aansit, afskakeling, omstelling en snelheidsbeheer van elektriese motore van 60 pk. (45 kVA. by eenheidskragfaktor) en meer, n.e.v., en onderdele spesiaal daarvoor ontwerp;
- (d) gelykrygters: kwikboog- en meganiese tipes, met gelykrygvermoë van 20 kV. en meer, en onderdele spesiaal daarvoor ontwerp.
- (32) Pulsmodulators wat elektriese impulse met 'n maksimum vermoë van meer as 10 kW kan produseer; en pulstransformatore en pulsvoerende toerusting wat gespesialiseerde onderdele van sodanige modulators is.
- (f) thyratron and ignition tubes, capable of conducting a peak current greater than 10 amperes;
- (g) vacuum valves (tubes) electronic, capable of conducting a peak current greater than 10 amperes, except those covered in this paragraph, viz. (17);
- (h) vacuum tubes capable of continuous plate dissipation of 150 watts or over, except those covered in this paragraph, viz. (17);
- (f) valves of a kind that can be passed through a circular hole one-half inch (1.27 cm.) in diameter;
- (j) valves of a kind used at frequencies of 100 megacycles or more per second;
- (k) valves of a kind used with a potential difference exceeding 9,000 volts between electrodes.
- (18) Electrometers (except student type).
- (19) Electronic heating instruments used in the metallurgical industry.
- (20) Frequency meters of the following kinds:—
- (a) Frequency meters designed for measuring frequencies of 600 megacycles per second or above; and specialised components thereof;
- (b) frequency meters of the frequency-synthesis type (being instruments by which signals with adjustable frequencies, known to an accuracy of one part in a million, are produced by the heterodyne combination of signals from crystal-controlled oscillators).
- (21) Impedance-measuring apparatus (apparatus of a kind used to measure electric impedance at frequencies over 60 megacycles per second), and specialised parts thereof.
- (22) Infra-red absorption meters.
- (23) Ionosphere recording apparatus, fully automatic.
- (24) Leak-detecting (instruments capable of detecting small leaks of gases under high vacuum or high pressure).
- (25) Meteorological sounding balloons, 1,100 grams or larger.
- (26) Micro-hardness testers.
- (27) Microscopes, (a) electronic, (b) metallurgical, or devices (illumigators) specially designed or adapted for attachment to any other microscope, for the purpose of examination of opaque specimens, whether or not in combination with a camera (metallograph).
- (28) Optical curve generators (grinders, surfacers and polishers) and parts.
- (29) Oscillographs (recording) and oscilloscopes (cathode-ray) and accessories.
- (30) Photo-electric cells with peak sensitivity at a wavelength longer than 7,000 Angström units.
- (31) (a) Power-equipment: electric generating, transforming, rectifying and converting, transmission, power distribution, control and gear accessories, including sub-station equipment and parts thereof;
- (b) power circuit breakers, with an operating voltage of 2.3 kVA. or over and with an interrupting capacity of 50,000 kVA. or over, and specially designed parts;
- (c) automatic and semi-automatic equipment for the starting, stopping, reversing and speed control of electric motors of 60 h.p. (45 kVA. at unity power factor) and over, n.e.s., and specially designed parts;
- (d) rectifiers: mercury arc and mechanical types, with rectifying capacity of 20 kV. and over, and specially designed parts.
- (32) Pulse modulators capable of providing electric impulses of peak power exceeding 10 kW., and pulse-transformers and pulse-forming equipment being specialised parts of such modulators.

- (33) Pyrometers: (a) optiese en (b) uitstralingstipe.
- (34) Radioveldsterktemeters van die soort wat by frekwensies van meer as 60 megahertz gebruik word, en gespesialiseerde onderdele van sodanige meters.
- (35) Radiofrekwensie-seingenerators wat afgeskermdede elektriese ossillators is en wat aangestref word by dempers van die soort wat gebruik word om seine met frekwensies van meer as 300 megahertz en sterktes met 'n maksimum waarde van minder as 1 mikrowatt of 10 millivolt te lewer, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige generators.
- (36) Panoramaradio-ontvangers, d.w.s. ontvangers wat 'n gedeelte van die radiofrekwensiepektrum outomaties afsoek en die ontvange seine sigbaar wys; en gespesialiseerde onderdele vir sodanige ontvangers. (Radio- en televisie-ontvangers van die huishoudelike tipe is uitdruklik van beheer vrygestel.)
- (37) Radiospektrumontleders, d.w.s. apparaat wat die enkelfrekwensiebestanddele van meerefrekwensie-ossillasies met frekwensies van meer as 30 kilohertz kan aantoon, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige ontleders.
- (38) Radar- en radiomagnasietoerusting (met uitsondering van rigtingsoekers) wat by frekwensies laer as 100 megahertz werk.
- (39) Radiosenders en onderdele.
- (40) Radioreleistoerusting met baie hoë frekwensie.
- (41) Temperatuurgevoelige weerstande van die soort wat in bolometers of by die meet van elektriese krag van minder as 10 milliwatt gebruik word; maar nie elektriese lampe nie.
- (42) Draaiende elektriese masjinerie, soos volg:—
- (a) Elektriese generators (W.S. en G.S.), elektriese generatorstelle en motorgeneratorstelle (met inbegrip van mengtrappe) van 1.5 kVA. tot 375 kVA. (by eenheidskragfaktor), en spesiaal ontwerpte onderdele;
- (b) elektriese motore van 60 pk. (of 45 kVA. by eenheidskragfaktor) tot 500 pk. (of 375 kVA. by eenheidskragfaktor), en spesiaal ontwerpte onderdele.
- (43) Spektrograwe, spektrometers en monochrometers.
- (44) Rekmeteroerusting wat elektriese registreer, en gespesialiseerde onderdele daarvoor.
- (45) Onderdele van subminiaturelektronekringe, soos volg:—
- (a) dié wat nie spesiaal vir geneskundige gehoor-toestelle ontwerp of bedoel is nie;
- (b) dié wat spesiaal vir geneskundige gehoor-toestelle ontwerp of bedoel is.
- (46) Telesuuroerusting wat vir die beheer van onbemande vliegtuig of geleide wapens geskik is, en gespesialiseerde onderdele vir sodanige toerusting.
- (47) Telegraaf-toerusting (masjiene) soos volg:—
- (a) meganiese, elektromeganiese of elektroniese toerusting [uitgesonderd dié wat in (b) hieronder omskryf word] wat gebruik word vir die omsending van die inligting bevat in skrif, drukskrif, lyn- of halftint-tekenings, kaarte, diagramme of foto's in elektriese golfvorms wat vir transmissie oor verbindingskringe geskik is;
- (b) toerusting wat ontwerp is om sodanige elektriese golfvorms op te neem en om die inligting in sigbare vorm aan te toon;
- (c) gespesialiseerde onderdele en toebehore vir sodanige toerusting.
- (48) Telefoon-toerusting wat uit draagfrekwensietoerusting vir telefooninstasies en tussenherhalers of versterkers bestaan en wat ontwerp, onderdeel of konstruksietegniese inlyf wat veral vir militêre veldtoepassing geskik is; en gespesialiseerde onderdele en subinstasies daarvan (soos bv. kristaltraliefilters).
- (49) Telefoonkabelborde.
- (50) Tydmeteroerusting.
- (33) Pyrometers (a) optical (b) radiation type.
- (34) Radio field-strength meters of a kind used at frequencies exceeding 60 megacycles per second, and specialised parts of such meters.
- (35) Radio-frequency signal generators, being screened electric oscillators associated with attenuators of a kind used to provide signals having frequencies exceeding 300 megacycles per second and magnitudes less than 1 microwatt or 10 millivolts peak value, and specialised parts for such generators.
- (36) Radio receivers, panoramic, being receivers which search automatically part of the radio-frequency spectrum and indicate visibly the signals received, and specialised parts for such receivers. (Broadcast and television receivers of the domestic type are expressly exempt from control.)
- (37) Radio spectrum analysers, being apparatus capable of indicating the single-frequency components of multi-frequency oscillations having frequencies exceeding 30 kilocycles per second, and specialised parts for such analysers.
- (38) Radar equipment, and radio navigation equipment (other than direction-finders) operating at frequencies below 100 megacycles per second.
- (39) Radio transmitters and components.
- (40) Radio V.H.F. relay equipment.
- (41) Resistors, temperature-sensitive, of a kind used in bolometers or in the measurement of electric power below 10 milliwatts, but not including electric lamps.
- (42) Rotating electrical machinery, as follows:—
- (a) Electric generators, A.C. and D.C., electric generating sets, and motor generator sets (including frequency changers) of 1.5 kVA. to 375 kVA. (at unity power factor), and specially designed parts;
- (b) electric motors of 60 h.p. (or 45 kVA. at unity power factor) to 500 h.p. (or 375 kVA. at unity power factor) and specially designed parts.
- (43) Spectrographs, spectrometers and monochrometers.
- (44) Strain gauge equipment, electric recording, and specialised parts therefor.
- (45) Sub-miniature electronic circuit components, as follows:—
- (a) Other than those specially designed for, or intended for medical hearing aids;
- (b) specially designed for, or intended for, medical hearing aids.
- (46) Telecontrol equipment suitable for controlling pilotless aircraft or guided weapons, and specialised parts for such equipment.
- (47) Telegraph equipment (machines) as follows:—
- (a) Mechanical, electro-mechanical, or electronic equipment [other than defined in (b) below] used to translate the information contained in written text, printed matter, line or half-tone drawings, maps, diagrams or photographs into electrical wave-forms suitable for transmission over communication circuits;
- (b) equipment designed to accept such electrical wave-forms and display the information from them in visible form;
- (c) specialised component parts and accessories for such equipment.
- (48) Telephone equipment being carrier frequency telephone terminal equipment, and carrier frequency intermediate repeater or amplifier equipment, which incorporate designs, components, or construction techniques specially suitable for military field application; and specialised components and sub-assemblies thereof (e.g., crystal lattice filters).
- (49) Telephone switchboards.
- (50) Time measuring equipment.

- (51) **Transformators, n.e.v., en onderdele, soos volg:—**
- krag- en verdelingstransformators, 650 kVA. en meer, en spesiaal ontwerpte onderdele;
  - transformators wat van elektriese staal gemaak is en 'n kernverlies van meer as 1.7 watt per kilogram by 10,000 gausse en 50 siklusse per sekonde het;
  - transformators en smoorspoellamellerings en kernmontasies met 'n kernverlies van meer as 1.7 watt per kilogram by 10,000 gausse en 50 siklusse per sekonde. [Kyk ook item (k) (v), nie-ysterhoudende stowwe, Bylae A.]
- (52) Ultrasoniese detektors en elektrocardiograawe, maar uitgesonderd elektrocardiograafuitvoere in klein hoeveelhede in gevalle waar uitvoerlande vasgestel het dat hulle vir mediese doeleindes ontvang word.
- (53) Voltmeters, ammeters en mikroammeters (met inbegrip van die draagbare toestel) van die presisie-aanduidingstipes, met 'n sekuriteit van 0.5 persent van die volle skaaldefleksie.
- (54) Warburg-toestelle vir die ondersoek van lewende weefsels.
- (55) Toerusting vir X-straalbuiging soos volg:—
- X-straalbuigingsseenhede;
  - X-straalbuise wat vir gebruik by X-straalbuigingsontleding ontwerp en bedoel is;
  - poeliekameras met 'n verwarmingselement vir temperatuur van 500° C. (932° F.) of hoër;
  - Ossillerende en draaiende enkelkristal-X-straalgoniometers met X-straalfilm- of -plaatouders;
  - elektronbuigingsseenhede, en gespesialiseerde onderdele daarvoor;
  - X-straalbuise van 1,000 P.K.V. en meer.
- DIVERSE.
- (1) **Slypmiddels soos volg:—**
- Silikonkarbid, ru en in die vorm van korrels;
  - boorkarbid;
  - natuurlike korund;
  - smeltaluminiumoksied;
  - slypskywe van silikonkarbid in grintgroottes, en ander artikels wat hierdie korrels bevat;
  - slypskywe van natuurlike korund, en ander artikels wat hierdie korrels bevat;
  - slypskywe van smeltaluminiumoksied, en ander artikels wat hierdie korrels bevat.
- (2) **Addisiestowwe vir motorolie, soos volg:—**
- Korosiewerende addisiestowwe.  
Skuimwerende addisiestowwe.  
Oksidasiewerende addisiestowwe.  
Roeswerende addisiestowwe.  
Reinigingsaddisiestowwe.  
Hoëdrukaddisiestowwe.  
Oktaanryke vermengingsmiddels vir vliegtuigbrandstof.  
Mengsels wat geheel en al of hoofsaaklik uit een of meer van bogenoemde stowwe bestaan.  
Gietpuntverlaagmiddels.  
Viskositeitindeksverbeteraars.
- (3) **Lugsproeispuite** wat 1½ kub. vt. (0.38 kub. meter) of meer sand en sement in die vorm van nat mengsels per uur kan hanteer, en toebehoer daarvoor.
- (4) **Antibiotiese middels, malariamiddels en sulfonamied-geneesmiddels.**
- (5) **Asbes**, vervaardig, maar uitgesonderd asbesement-produkte, filterasbes, lasasbes en asbespakking.
- (6) **Asbesweestowwe en -draad.**
- (7) **Motoronderdele.**
- (8) **Ketelhuisingstallasie** vir gebruik met (a) toerusting vir die opwekking, transformasie, gelykriktig en omsetting, transmissie en kragverdeling van elektrisiteit, reëlriktigings en toebehoer, substasietoerusting, en onderdele vir bogenoemde, en (b) installasie vir die ontwikkeling van brandstofgas.
- (9) **Olfiantkrappers, skuinskrappers en padskrapers.**
- (10) **Krane en kleppe**, met of sonder korrosiewerende voering, en geïntegreerde outomatiese tipes.
- (51) **Transformers, n.e.s., and parts, as follows:—**
- Power and distribution transformers, 650 kVA. and above, and specially designed parts;
  - transformers made from electrical steels, having a core loss in excess of 1.7 watts per kilogram at 10,000 gauss and 50 cycles per second;
  - transformers and choke laminations and core assemblies with a core loss in excess of 1.7 watts per kilogram at 10,000 gauss and 50 cycles per second. [See also item (k) (v), Non-Ferrous Materials, Sch. A.]
- (52) Ultrasonic detectors and electrocardiographs with the exception of electrocardiograph exports in small quantities in cases where exporting countries have made sure that they are received for medical purposes.
- (53) Voltmeters, ammeters, and microammeters (including portable test type)—precision indicating types, with an accuracy of 0.5 per cent of full scale deflection.
- (54) Warburg apparatus for the examination of living tissues.
- (55) X-ray diffraction equipment as follows:—
- X-ray diffraction units;
  - X-ray tubes designed or intended for use in X-ray diffraction analysis;
  - powder cameras with heating element for temperatures of 500° C. (932° F.) or above;
  - single crystal oscillating and rotating X-ray goniometers with X-ray film or plate holders;
  - electron diffraction units and specialised components thereof;
  - X-ray tubes 1,000 P.K.V. and over.
- MISCELLANEOUS.
- (1) **Abrasives as follows:—**
- Silicon carbide, crude and in grains;
  - boron carbide;
  - natural corundum;
  - fused aluminium oxide;
  - grinding wheels of silicon carbide in grit sizes and other articles incorporating these grains;
  - grinding wheels of natural corundum, and other articles incorporating these grains;
  - grinding wheels of fused aluminium oxide, and other articles incorporating these grains.
- (2) **Additives for motor oil, the following:—**
- Anti-corrosion additives.  
Anti-foam additives.  
Anti-oxidation additives.  
Anti-rust additives.  
Detergent additives.  
Extreme pressure additives.  
High-octane blending agents for aircraft fuels.  
Mixtures wholly or mainly of one or more of the above.  
Pour point depressants.  
Viscosity index improvers.
- (3) **Air-operated spray guns** capable of placing 13½ cu. ft. (0.38 cubic meters) or more of wet mixtures of cement and sand per hour, and accessories therefor.
- (4) **Antibiotics, anti-malarials and sulphamide drugs.**
- (5) **Asbestos**, manufactured, excepting asbestos cement products, filters asbestos, and asbestos jointing and packing.
- (6) **Asbestos textiles and yarns.**
- (7) **Automotive parts.**
- (8) **Boiler house plant** for use with (a) equipment for electric generating, transforming, rectifying and converting, transmission, and power distribution; control gear and accessories, sub-station equipment and parts for the foregoing and (b) plant for the production of fuel gas.
- (9) **Bulldozers, angledozers, trail-builders.**
- (10) **Cocks and valves**, with or without corrosive-resistant lining, and controlled automatic types.

- (11) Kooks en kooksmel, afkomstig van—  
(a) petroleum: of  
(b) koolteerpijk.
- (12) Vervoerband.
- (13) Kompressieontstekingsmotore (diesel-) van die volgende tipes:—  
Wat 200 pk. tot 300 pk. met 'n draaisnelheid van 1,000 o.p.m. of meer kan ontwikkel.  
Wat 300 pk. tot 800 pk. met 'n draaisnelheid van 600 o.p.m. of meer kan ontwikkel.  
Wat meer as 800 pk. met 'n draaisnelheid van 400 o.p.m. of meer kan ontwikkel.
- (14) Kompressors en blasers, en onderdele daarvoor.
- (15) Industriële diamante, ru en ongeslyp, met inbegrip van diamantsplinters en diamantgruis. Ondanks andersluidende bepaling in klousule 1 (b) van hierdie kennisgewing vervat, word 'n permit vereis vir die uitvoer van bostaande artikels na Malaja en Singapore.
- (16) Dieselmotore, skeepstipes van 1,500 pk. of meer en minder as 200 o.p.m. of met 'n draaisnelheid van 200 o.p.m. of meer.
- (17) Dieselmotore van meer as 25 pk.
- (18) Dinamometers wat meer as 300 remperdekrag kan absorbeer.
- (19) Elektriese toerusting wat vir industriële elektriese smelt- en raffineroonde (hetsy vir, of as 'n onderdeel van 'n volledige oond) ontwerp is.
- (20) Elektriese oonde.
- (21) Elektriese generatorstelle.
- (22) Elektriese motore van meer as 1,000 pk. en outomatiese reëlings om sulke motore aan te sit, tot stilstand te bring of om te stel.
- (23) Elektrodes vir snywerk onder water (bedekte buisstaaf of keramiekstipes).
- (24) Toerusting vir die vervaardiging en behandeling van chemikalieë.
- (25) Masjiengrawe (met inbegrip van kragkopgrawe).
- (26) Buigsame metaalbuis.
- (27) Hysvurk- en platformwaens.
- (28) Gieterij-installasie.
- (29) Toerusting vir die produksie van brandstof.
- (30) Vlamkaste en oonde, alle weerstandstipes, vir hittebehandeling en tempering, en elektriese onderdele daarvoor.
- (31) Petrolmotore.
- (32) Geofisiese prospektietoerusting.
- (33) Staal met verguldmetaal beslaan, vir koeëlhulse.
- (34) Geskutsmeestukke en -gietskukke, ru en ru-legering.
- (35) Girokompass; giroherhalers.
- (36) Plateringsinstallasies vir harde chroom (uitgesonderd die klein vaartjietipe elektroplateringsinstallasies vir sierdoeleindes).
- (37) Hidrouliese vloeistowwe of oliesoorte, kasterolie-basis.
- (38) Ysterpoeler en ysterlegeringspoeler.
- (39) Landingsmatte vir vliegtuie.
- (40) Vloestofgomstremmers.
- (41) Lokomotiewe en lokomotiefonderdele.
- (42) Domkrigte, met 'n hysvermoë van 10 ton of meer.
- (43) Toerusting vir die hantering van materiaal, soos volg:—  
(a) Hysvurkwaens.  
(b) Platformwaens,  
(c) Ander waens, sleepwaens en stapeltoestelle van die industriële tipe.
- (OPMERKING.—Hierdie item dek slegs toerusting wat spesiaal vir die hantering van materiaal ontwerp is, soos bv. dié wat met kraanballe en windasse toegerus is.)
- (44) Binnebrandskeepmotore, tipes met vergasser, buiteboordmotore van meer as 50 pk. en binneboordmotore van meer as 100 pk.
- (11) Coke and coke flour, derived from—  
(a) petroleum, or  
(b) coal tar pitch.
- (12) Conveyor belting.
- (13) Compression ignition (Diesel) engines of the following description:—  
Capable of developing 200 h.p. to 300 h.p. with rotary speed of 1,000 r.p.m. or over.  
Capable of developing 300 h.p. to 800 h.p. with rotary speed of 600 r.p.m. or over.  
Capable of developing over 800 h.p. with rotary speed of 400 r.p.m. or over.
- (14) Compressors and blowers and parts thereof.
- (15) Diamonds, industrial, rough and uncut, including splints and borts. Notwithstanding anything contained in clause 1 (b) of this notice, a permit will be required for the export of the foregoing to Malaya and Singapore.
- (16) Diesel engines, marine types, of 1,500 h.p. or over and less than 200 r.p.m., or with rotary speed of 200 r.p.m. or over.
- (17) Diesel engines of over 25 h.p.
- (18) Dynamometers capable of absorbing more than 300 brake horsepower.
- (19) Electrical equipment designed for electric industrial melting and refining furnaces (whether for, or as a part of, a complete furnace).
- (20) Electric furnaces.
- (21) Electric generating sets.
- (22) Electric motors exceeding 1,000 h.p. and automatic controls for starting, stopping and reversing such motors.
- (23) Electrodes for underwater cutting (covered tubular steel or ceramic types).
- (24) Equipment for the manufacture and treatment of chemicals.
- (25) Excavators (including power shovels).
- (26) Flexible metal tubing.
- (27) Fork lift and platform trucks.
- (28) Foundry plant.
- (29) Fuel production equipment.
- (30) Furnaces and ovens, all resistor-types, heat-treating and annealing, and electric component parts thereof.
- (31) Gasoline engines.
- (32) Geophysical prospecting equipment.
- (33) Gilding metal clad steel, for bullet envelopes.
- (34) Gun forgings and castings, rough and alloy rough.
- (35) Gyro-compasses; gyro repeaters.
- (36) Hard-chrome plating plants (except small barrel-type electro-plating plants for decorative purposes).
- (37) Hydraulic fluids or oils, castor oil base.
- (38) Iron powder and iron alloy powder.
- (39) Landing mats for aircraft.
- (40) Liquid gum inhibitors.
- (41) Locomotives and locomotive parts.
- (42) Jacks, 10-ton capacity and over.
- (43) Materials—handling equipment, as follows:—  
(a) Fork-lift trucks;  
(b) platform trucks;  
(c) other industrial-type trucks, trailers and stackers.
- (NOTE.—This item covers only equipment specially designed for material handling, such as those equipped with crane booms and winches.)
- (44) Marine engines, internal combustion, carburettor types, outboard over 50 h.p., and inboard over 100 h.p.



- (45) Meet- en toetsinstrumente vir gebruik in ingenieurs-werkplekke:—
- Slipmate.
  - Vergelykmate, horisontaal en vertikaal, opties en meganies.
  - Toleransiemate.
  - Mikrometers.
  - Werkwinkel- en standaardmate.
- (46) Metaalhouers van die Duitse kan of soortgelyke tipe, d.w.s. houers met 'n inhoudsmaat van 3½ gellings of meer, wat met handvatsels en waterdige deksels toegerus is en vir die opberging en vervoer van petrol geskik is.
- (47) Toerusting vir die bespuiting van metaal.
- (48) Mynveegtoerusting, magneties en akoesties.
- (49) Mynboumasjinerie.
- (50) Nitrogliserien en dinamiet.
- (51) Nylontou en valskermdeok.
- (52) Olieboor- en olieopsporingtoerusting en olieraffinadery- en olie- en aardgastoerusting.
- (53) Optiese glas (plaat of ruwe vorms) soos volg:—
- Onbewerkte optiese glas;
  - onbewerkte optiese filterglas.
- (54) Optiese instrumente wat by die ontwikkeling, produksie en toetsing van militêre toerusting gebruik kan word.
- (55) Papier en sintetiese film vir diëlektriese gebruik (kondensatorweefsel), bedek of onbedek, 0-0015 duim (0-038 mm.) of dunner.
- (56) Toerusting vir die raffinering van petrol.
- (57) Petroleum en petroleumprodukte, naamlik—
- petrol;
  - lamp- en kragparaffien;
  - diesel, oond- en ander brandstofolie;
  - mineraalspiritus;
  - vliegtuigpetrol;
  - bensien;
  - smeerolie en -ghries;
  - bitumen;
  - petroleumjellie;
  - paraffienwas;
  - maatstafbrandstowwe.
- (58) pH-meters en pH-beheerapparaat, vir nywerheidsproesse.
- (59) Pype en buise, n.e.v., van enige korrosiewerende materiaal gemaak, of daarmee uitgevoer.
- (60) Masjinerie vir die druk van fotoplanne, nie opties nie.
- (61) Presisie-, wetenskaplike en optiese instrumente, n.e.v., wat vir die ontwikkeling, produksie en toetsing van militêre toerusting gebruik kan word.
- (62) Presipitators (elektrostaties) wat 90 persent of meer (volgens die swartheidstoets) van alle deeltjies in die lug tot so klein as 1/250,000ste van 'n duim kan verwyder, en gespesialiseerde onderdele daarvoor.
- (63) Skroewe (skeeps-) met 'n deursnee van 12 duim (30 cm.) en meer, en blaie vir sodanige skroewe.
- (64) Rollende spoorwegmateriaal, n.e.v., en onderdele daarvoor.
- (65) Selfaandrewende padrollers, tandem- en driewieltype met staalbande, 8 ton of meer sonder ballasgewig.
- (66) (a) Draaiende elektriese masjinerie, met inbegrip van W.S.- en G.S.-generators, sinterchrome (draaiende) omseters, fasomsetters, motor en motorgeneratorstelle (met inbegrip van mengtrappe) van 500 pk. of 375 kVA. (by eenheidskragfaktor) en meer, en spesiaal ontwerpte onderdele;
- (b) kragbronne vir generators, met inbegrip van stoomturbines, hidroliese turbines en dieselmotore van 500 pk. en meer, en spesiaal ontwerpte onderdele daarvoor.
- (OPMERKING.—Bostaande dek kragbronne vir generators, ongeag of hulle saam met die generators of afsonderlik verskep word.)
- (67) Rubberslang en -buis wat slegs van neopreenrubber en N-tipes rubber gemaak is.
- (45) Measuring and testing instruments for use in engineering workshops:—
- Slip gauges;
  - comparators, horizontal and vertical, optical and mechanical;
  - limit gauges;
  - micrometers;
  - workshop and standard gauges.
- (46) Metal containers of the "jerry can" or similar type, i.e., containers of 3½ gallon capacity or more, equipped with handles and watertight lids, and suitable for use in storing or transporting petroleum.
- (47) Metal-spraying equipment.
- (48) Minesweeping equipment, magnetic and acoustic.
- (49) Mining machinery.
- (50) Nitro-glycerine and dynamite.
- (51) Nylon rope and parachute cloth.
- (52) Oil well drilling and exploration equipment and oil refinery and oil and natural gas equipment.
- (53) Optical glass (slab or rough mouldings) as follows:—
- Raw optical glass;
  - raw optical filter glass.
- (54) Optical instruments capable of being used in the development, production and testing of military equipment.
- (55) Paper and synthetic film for dielectric use (condenser tissue), coated or uncoated, 0-0015 inch (0-038 mm.) or less in thickness.
- (56) Petroleum refining equipment.
- (57) Petroleum and petroleum products, namely—
- petrol;
  - illuminating and power paraffin;
  - diesel, furnace and other fuel oils;
  - white spirit;
  - aviation gasoline;
  - benzene;
  - lubricating oils and greases;
  - bitumen;
  - petroleum jelly;
  - paraffin wax;
  - reference fuels.
- (58) pH meters and pH control apparatus, for industrial processes.
- (59) Pipe and tubing, n.e.s., made of or lined with, any corrosion-resistant material.
- (60) Photo plan printing machines, not optical.
- (61) Precision, scientific and optical instruments, n.e.s., capable of being used in the development, production and testing of military equipment.
- (62) Precipitators (electrostatic) capable of removing 90 per cent or more (by blackness test) of all airborne particles down to sizes as small as 1/250,000th of an inch; and specialised parts therefor.
- (63) Propellers (marine) of 12 in. (30 cms.) diameter and over; and blades for such propellers.
- (64) Railway rolling stock, n.e.s., and parts therefor.
- (65) Road-rollers, self-propelled, tandem and three-wheel steeltired types, 8-ton unballasted weight or over.
- (66) (a) Rotating electrical machinery including A.C. and D.C. generators, synchronous (rotary) converters, phase converters, synchronous condensers, motors, and motor generator sets (including frequency changers), of 500 h.p. or 375 kVA. (at unity power factor) and over; and specially designed parts;
- (b) Prime movers for generators, including steam turbines, hydraulic turbines and diesel engines, of 500 h.p. and over, and specially designed parts.
- (NOTE.—This covers prime movers for generators, whether accompanying or shipped separately from the generators.)
- (67) Rubber hose and tubing made from neoprene and N-types rubbers only.

- (68) Rubber, onbewerk (natuurlik en sinteties), rubberoplossing, rubberafval en rubberverbindingsmiddels, soos volg:—
- Anti-oksideermiddels;
  - nie-mineraalversnellingsmiddels;
  - draaiende hoëdrukboorslang (toetsdruk 3,000 p.v.k.d. en meer);
  - laers met watersmeëring (rubberprodukte).
- (69) Soekligbedieningsseenhede, en onderdeel daarvoor, en bedieningsdryfwerk vir soekligte.
- (70) Samestellings vir skeepsrompe, korrosiewerend en aanpakselwerend.
- (71) Stabiliseerders vir springstowwe, soos volg:—
- etiël- en metielentralities;
  - difenilamien;
  - NN-difenilureum (onsimmetriese difenilureum);
  - metiel-NN-difenilureum (metiel-onsimmetriese difenilureum);
  - etiël-NN-difenilureum (etiël-onsimmetriese difenilureum);
  - etiëldifeniluretaan;
  - difeniluretaan;
  - diortho tolyluretaan.
- (72) Opmetingsinstrumente, soos volg:—
- Basislyntoerusting;
  - geodetiese teodoliete (eerste orde-instrumente);
  - (i) presisie-teodoliete met 'n sekuerheid van meer as 4 seksagesimale sekondes by regstreekse aflesing;
  - (ii) teodoliete, tagimeters en passasiepeilings-teodoliete met 'n teleskopiese vergroting van X15 of meer, en 'n regstreekse aflesing tot op 1 seksagesimale minuut of sekuerder;
  - (i) presisiewaterpasse vir eerste orde-werk;
  - (ii) landmeters- of ingenieursinstrumente met 'n teleskopiese vergroting van X15 of meer en 'n voorwerpglasgaatjie van 1.2" (30 mm.) of meer;
  - kartografiese instrumente, soos volg:—
    - kaartmaakinstrumente vir gebruik met land-lugfoto's;
    - instrumente vir die bestudering en vertolking van lugfoto's.
- (73) Teleskope en verkykers (uitgesonderd toncelkykers met geen prisma's en 'n vergroting van minder as X3½).
- (74) Turbines van meer as 300 pk. (uitgesonderd dié wat ontwerp is om elektriese generators aan te dryf).
- (75) Bandvulkaniseringsperse, met een of meer holtes, wat bandvorms met 'n totale uitwendige diepte van 10 duim of meer kan hou.
- (76) Vaartuie: Baggersepe, en toerusting en onderdele daarvoor; en ander vaartuie langer as 40 voet of met 50 dryfaspedekrag (of die ekwivalent daarvan).
- (77) Watervaartuie en onderdele daarvoor.
- (68) Rubber, unworked (natural and synthetic), rubber solution, rubber scraps and rubber-compounding agents, as follows:—
- Anti-oxidants;
  - non-mineral accelerators;
  - rotary drilling hose high pressure (test pressure 3,000 psi and over);
  - water-lubricated bearings (rubber products).
- (69) Searchlight control units, and component parts thereof and control gear for searchlights.
- (70) Ship's bottom compositions, anti-corrosive and anti-fouling.
- (71) Stabilizers for explosives as follows:—
- Ethyl and methyl centralites;
  - diphenylamine;
  - NN-diphenylurea (unsymmetrical diphenylurea);
  - methyl-NN-diphenylurea (methyl unsymmetrical diphenylurea);
  - ethyl-NN-diphenylurea (ethyl unsymmetrical diphenylurea);
  - ethyl phenyl urethane;
  - diphenyl urethane;
  - diortho tolyl-urethane.
- (72) Surveying instruments as follows:—
- Base line equipment;
  - geodetic theodolites (first-order instruments);
  - (i) precise theodolites having an accuracy better than 4 sexagesimal seconds by direct reading;
  - (ii) theodolites, tachometers and transits with a telescope magnification of X15 or higher and reading direct to 1 sexagesimal minute or better;
  - (i) precise levels for first-order work;
  - (ii) surveyors' or engineers' telescopic magnification instruments of X15 or higher and an object glass aperture of 1.2" (30 mm.) or higher;
  - cartographic instruments as follows:—
    - map-making instruments for use with terrestrial or aerial photographs;
    - instruments for studying and interpreting aerial photographs.
- (73) Telescopes and binoculars (except opera glasses having no prisms and magnification of less than X3½).
- (74) Turbines over 300 h.p. (except those designed for driving electric generators).
- (75) Tyre curing presses, single or multiple cavity, capable of accommodating tyre moulds of a total outside depth of 10 inches or over.
- (76) Vessels: Dredgers and equipment and components thereof and other vessels over 40 feet in length or 50 shaft h.p. (or equivalent).
- (77) Watercraft and components.

## BYLAE C.

GOEDERE IN BYLAE A WAT SONDER 'N PERMIT UITGEVOER KAN WORD.

- Goedere in transit deur die Unie.
- Vars vrugte (met uitsondering van pynappels wat vir die Verenigde Koninkryk bestem is) en vars groente (uitgesonderd uie en aartappels) wat na die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland, enige Britse dominium, kolonie, besitting, protektoraat en mandaatgebied, Portugees-Oos- en -Wes-Afrika, die Belgiese Kongo, Frans-Kameroen en Frans-Ekwatoriaal-Afrika uitgevoer word.

## SCHEDULE C.

COMMODITIES LISTED IN SCHEDULE A WHICH MAY BE EXPORTED WITHOUT PERMITS.

- Goods in transit through the Union.
- Fresh fruit (excluding pineapples destined for the United Kingdom) and fresh vegetables (except onions and potatoes) exported to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and any British Dominion, Colony, Possession, Protectorate and Mandated Territory, Portuguese East and West Africa, the Belgian Congo, French Cameroons and French Equatorial Africa.

- (c) Skeepsvoorrade, d.w.s. goedere vir gebruik of onmiddellike gebruik op die besondere vaartuig waarop die betrokke goedere in Unieluawens gelaai word, mits die voorgeskrewe premies betaalbaar op sodanige goedere betaal word, met uitsondering van—
- (i) die volgende items soos onder die hoof „Kontroleur van Yster en Staal” in Bylaw A hierbo uiteengesit:—  
 Plaat, afval, blad, bekledingsbuise, pype, buise, draad, staaldraadtoe; en
  - (ii) die volgende items soos onder die hoof „Sekretaris van Voeding” in Bylaw A hierbo uiteengesit:—  
 Alle soorte voedsel of artikels waarop heffings betaalbaar is aan Rade aangestelde kragtens die Bemerkingswet, No. 26 van 1937, soos gewysig, wanneer dit deur leveransiers in die Unie aan skeepse handelsware vir winkels op sodanige skeepse verkoop word, soos onder die hoof „Sekretaris van Voeding” in Bylaw A hierbo genoem is.
- (d) Enige goedere wat deur die Unie se land-, see- of lugmagowerheid uitgevoer word.
- (e) Gebruikte persoonlike of huishoudelike besittings wat die eiendom is van persone wat die Unie permanent verlaat of verlaat het.
- (f) *Bona fide*-geskenke wat op die koste deur 'n natuurlike persoon woonagtig in die Unie aan 'n aangewese natuurlike persoon woonagtig in die land waarheen dit uitgevoer word, verskaf; met dien verstande—
- (i) dat die inhoud volledig op die etiket en/of douanevorms aangegee word;
  - (ii) dat geen vleis (vars, bevrore, ingesout, gerook, nie in blikke ingemaak nie—maar uitgesonderd varkvlies of varkvliesprodukte), kakao, koffie, tee, gekondenseerde melk of melkpoesier, rys, suiker, koringmeel en -meelblok, koringprodukte (uitgesonderd stukkie bruidskoek, met 'n gewig van hoogstens 2 onse per geskenk-pakkie, wat om sentimentredes uitgevoer word) en enige ingevoerde voedselware daarby ingesluit word nie, tensy dit deur 'n uitvoer-permit gedek word;
  - (iii) dat goedere wat aan uitvoerbeheer onder Bylaw A onderworpe is, in elke afsonderlike geskenk-pakkie hoogstens £2 in waarde en hoogstens 11 lb. in gewig mag wees, en dat geen voedselsoort alleen meer as 5 lb. mag weeg nie;
  - (iv) dat geen goedere (uitgesonderd tekstielware wat vir Suid- en Noord-Rhodesië en Njassaland bestem is, en gebruikte klere) in so 'n geskenk-pakkie ingesluit word nie, tensy dit deur 'n uitvoer-permit gedek word;
  - (v) dat individuele geskenk-pakkies afsonderlik versend word en nie deur 'n persoon, firma of organisasie in houters saamgevoer word nie vir versending, namens die skenkers in die Unie van sodanige geskenk-pakkies, aan 'n persoon, firma of organisasie woonagtig in die land waarheen die pakkies versend word vir verspreiding deur genoemde persoon, firma of organisasie onder die individuele persone, woonagtig in daardie land, aan wie die pakkies gedreëseer is.
- (g) Voedsel en drank (uitgesonderd vleis, vars, bevrore, ingesout, gerook, nie in blikke ingemaak nie, vleis-stene in bottels of blikke—maar nie varkvlies of varkvliesprodukte nie—kakao, koffie, tee, gekondenseerde melk of melkpoesier, rys, suiker, koringmeel en -meelblok, koringprodukte en enige ingevoerde voedselware) tot 'n totale netto gewig van 25 lb. (en hoogstens 5 lb. van enige item wat aan uitvoerbeheer onderworpe is) per persoon, op voorwaarde dat sodanige voedselware saamgaan met persone wat die Unie permanent of op besoeke van drie maande of langer verlaat en hul eiendom is.
- (c) Ships' stores, i.e., goods for consumption or immediate use on the particular vessel on which those goods are loaded in Union ports, provided the prescribed premiums payable on such goods are paid, with the exception of—
- (i) the following items as enumerated under the heading "Controller of Iron and Steel" in Schedule A above:—  
 Plate, scrap, sheet, casing, pipe, tube, wire, steel wire rope; and
  - (ii) the following items as enumerated under the heading "Secretary for Nutrition" in Schedule A above:—  
 All articles of food or commodities on which levies are payable to Boards constituted under the Marketing Act, No. 26 of 1937, as amended, when sold by suppliers in the Union to ships as merchandise for shops on those ships as referred to under the heading "Secretary for Nutrition" in Schedule A above.
- (d) Any goods exported by the Union's Military, Naval and Air Force Authorities.
- (e) Used personal and household effects, the property of persons leaving or having left the Union permanently.
- (f) *Bona fide* gifts supplied by a natural person resident in the Union at his own expense to a designated natural person resident in the country to which export is effected; provided—
- (i) that the contents are fully declared on the parcel label and/or customs form;
  - (ii) that no meat, fresh, frozen, salted, cured, not tinned (but excluding pork and pork products), cocoa, coffee, tea, condensed or powdered milk, rice, sugar, wheaten meal and flour, wheaten products (excluding pieces of wedding cake to a maximum weight of 2 ozs. per gift parcel, exported for sentimental reasons), and any imported foodstuffs are included therein, unless covered by an export permit;
  - (iii) that goods subject to export permit under Schedule A above, in any one gift parcel do not exceed £2 total value and 11 lb. total weight, with no single commodity of food exceeding 5 lb. in weight;
  - (iv) that no imported goods (except any textile goods destined to Southern and Northern Rhodesia and Nyasaland and any used clothing) are included in such gift parcels unless covered by an export permit;
  - (v) that individual gift parcels are despatched separately and are not grouped in containers by a person, firm or organisation for despatch on behalf of the donors in the Union of those gift parcels to a person, firm, or organisation resident in the country to which the parcels are despatched for distribution by that person, firm or organisation to the individual persons resident in that country to whom the parcels are addressed.
- (g) Articles of food or drink (except meat—fresh, frozen, salted, cured, not tinned, meat pastes, potted or tinned, but excluding pork or pork products—cocoa, coffee, tea, condensed or powdered milk, rice, sugar, wheaten meal and flour, wheaten products and any imported foodstuffs) to a total net weight of 25 lb. and not more than 5 lb. of any one commodity subject to export control per person; provided such foodstuffs accompany persons leaving the Union permanently or on visits of three months or longer and are their own property.

- (h) Butter, eiers en kaas (uitgesonderd ingevoerde kaas) wat deur lede van die bemanning van 'n skip aan boord geneem word vir hul eie persoonlike gebruik.
- (i) Monsters van geen kommersiële waarde nie.
- (j) Goedere wat ingevoer is om herstel te word.

- (h) Butter, eggs and cheese (excluding imported cheese), which are taken on board ship by members of the ship's crew for their personal use.
- (i) Samples of no commercial value.
- (j) Goods that have been imported for the purpose of being repaired.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS.

(1) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat uitvoerbeheer oor 'n wye reeks artikels, veral vervaardigde goedere, afgeskaf is. (Bylaes A, B en C is dienoreenkomstig hersien en gekonsolideerd.)

(2) Daar moet op gelet word dat die Doeanedepartement vereis dat uitvoerders wat goedere sonder 'n permit uitvoer, die volgende sertifikaat op die doeane-uitvoeraangifte moet onderteken:—

„Ek verklaar dat 'n permit nie nodig is vir die goedere wat met 'n X gemerk is nie.

.....  
Handtekening.”

EXPLANATORY NOTES.

(1) The effect of this notice is that export control on a wide range of commodities, particularly manufactured articles, has been abolished. (Schedules A, B and C have accordingly been revised and consolidated.)

(2) It should be noted that it is required by the Customs Department that exporters claiming the export of permit-free goods must make and subscribe to the following certificate on the Customs Bill of Entry Export:—

“I certify that the goods marked X are not subject to export permit.

.....  
Signature.”

BYLAE D.

H.N. 100 X.

Moet ingedien word stoks in die opmerkings hieronder aangedui en wel regstreeks by die betrokke Kontroleur, nl. Yster en Staal en Nieuysterhoudende Stowwe: Privaatsak 84, Pretoria (Kamer 204, Paulhof, Paul Krugersstraat). Boumateriaal: Posbus 7795, Johannesburg. Motorvoertuie: Munlochygebou, Pretoria. Jute: Posbus 1097, Pretoria. Leer: Posbus 1357, Pretoria. Tekstielstowwe, Papier en Nywerheidschemikalieë: Privaatsak 84, Pretoria. Veevoer en Lewende Hawe: Sekretaris van Landbou, Pretoria. Voedselware (uitgesonderd suiker, kreef en kreefsterte en melasse): Sekretaris van Voeding, Impalagebou, Pretoria. Suiker, kreef en kreefsterte en melasse: Privaatsak 84, Pretoria.

AANSOEK OM 'N PERMIT VIR DIE UITVOER VAN GOEDERE UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA.

Ek/Ons, die ondergetekend(s), doen hierby aansoek om 'n permit vir die uitvoer uit die Unie van Suid-Afrika/die gebied Suidwes-Afrika van ondervermelde goedere. Ek/Ons verklaar dat die inligting wat hierin verstrek word, na my/ons beste wete en oortuiging in alle opsigte waar en juis is.

Naam en volledige adres van applikant (Unie-adres).

Naam en volledige adres van geïdentifiseerde (bestemming).

Verwysingsnommer van firma. 474/17/.....

Handtekening van applikant  
Voorgeselde datum en plek van uitvoer.....

Datum  
Merk en nommers op pakkette en pakkies.....

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Getal pakkette.	Land waar goedere vervaardig is.	Volledige beskrywing van goedere.	Totale hoeveelheid (netto gewig, aantal sellings, getal, ens., na gelang van die geval).	Totale prys, v.o.b. of v.a.b. te	Maksimum prys waarteen hierdie goedere in die Unie verkoop mag word.	Voorraad van die handels-artikel wat die applikant of sy lewensaris op datum van aansoek bou.	Totale verlope van handels-artikel gedurende afgelope ses maande.	Totale uitvoere van handels-artikel na besondere land of gebied gedurende afgelope ses maande.	Totale uitvoere van handels-artikel na besondere land of gebied gedurende afgelope kalenderjaar.	Slegs vir gebruik van Doeanekantoor. Nummer en datum van Doeane-uitvoeraangifte.
				£ s. d.	£ s. d.					

OPMERKINGS.

1. 'n Afsonderlike aansoek, wal in drie- of viervoud ingedien word ten opsigte van goedere wat deur die hawe Lourenco Marques verskep gaan word, is in die geval van elke besending nodig. Ekstra afskrifte is ook nodig in gevalle waar aansoek deur meer as een Kontroleur behandel moet word (bv. asbes in sakke verpak).
2. Aansoekvorms moet of in tikskrif of in blokketjies met ink ingevul word.
3. Aansoekvorms waarop veranderings aangebring is of waarop uitgevee is of wat nie volledig ingevul is nie, sal nie oorweeg word nie.
4. 'n Aansoek om 'n uitvoerpermit kan van die hand gewys word sonder dat redes daarvoor aangegee word.
5. 'n Noodsaaklikheidsertifikaat en/of Invoerpermit, indien deur die Regering van die land van bestemming uitgereik, moet die aansoek vergesel.
6. As goedere wat uitgevoer gaan word, nie voortlante is nie maar nog vervaardig moet word, moet die aansoek vergesel gaan van 'n begeleidende brief waarin die applikant moet verklaar watter materiaal daarvoor gebruik word, of die materiaal beskikbaar is, en wat die leweringstron is.
7. 'n Permanente verwysingsnommer word aan elke uitvoerder toegewys wanneer by sy eerste aansoek indien. Hierdie nommer moet op latere aansoek en korrespondensie in die verband aangehaal word.
8. As 'n applikant om 'n permit onjuiste inligting in verband met sy aansoek verstrek, kan die Sekretaris van Handel en Nywerheid so 'n aansoek en enige aansoek wat deur dieselfde applikant gedoen word, weier.
9. Uitvoerders kan by hul aansoek ongefrankeerde geïdentifiseerde koerter insluit waarin hul permitte aan hulle gestuur kan word.
10. Telefoon- of persoonlike navraag betreffende aansoek sal nie beantwoord word nie.
11. As goedere uitgevoer gaan word om 'n besending te verryg wat onderwerp verlore persiek het, moet genootsame besonderhede om dit te identifiseer, met inbegrip van nommers van begeleidende permitte, verstrek word in 'n verklaaring wat aan die aansoek geheg moet word.
12. Applikante kan hul eie vorms met die medewerking van die Staatsdrukker laat druk, mits die besonderhede en die uiteensetting met die amptelike vorm ooreenkom.
13. 'n Ongerogende inkommissie kan van die ruimte daarvoor op die keersy van hierdie vorm opgeplak word.
14. Aansoek om 'n permit vir die uitvoer van strategiese materiaal moet vergesel gaan van 'n begeleidende Invoerpermit of Eindegebruikverklaring wat deur die Regering van die land van bestemming uitgereik is.

SCHEDULE D.

C.I. 100 X.

To be submitted in the manner indicated in the notes hereunder and direct to the Controller concerned, viz.: Iron and Steel and Non-ferrous Materials: Private Bag 84, Pretoria (Room 20), Paulhof, Paul Kruger Street). Building Materials: P.O. Box 7795, Johannesburg. Motor Vehicles: Munroby Buildings, Pretoria. Jute: P.O. Box 1097, Pretoria. Leather: P.O. Box 1357, Pretoria. Textiles, Paper, Industrial Chemicals: Private Bag 84, Pretoria. Animal Foodstuffs and Livestock: Secretary for Agriculture, Pretoria. Foodstuffs (except sugar, rock lobster and rock lobster tails and molasses): Secretary for Nutrition, Impala House, Pretoria. Sugar, rock lobster and rock lobster tails and molasses: Private Bag 84, Pretoria.

APPLICATION FOR EXPORT PERMIT TO COVER THE EXPORT OF GOODS FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA.

I/We, the undersigned, hereby apply for a Permit to export from the Union of South Africa/the Territory of South West Africa the goods detailed hereunder. I/We declare that to the best of my/our knowledge and belief, the information given herewith is in all respects true and correct.

Name and Full Address of Applicant (Union Address).

Name and Full Address of Consignee (Destination).

Firm's Reference Number.  
474/17/

Signature of Applicant \_\_\_\_\_  
Proposed Date and Place of Export \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_  
Marks and Numbers of Parcels and Packages \_\_\_\_\_

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Number of Packages.	Country of Manufacture.	Full Description of Goods.	Total Quantity (Net Weight, Gallonage, Number, etc. as Case may be).	Total Price For. or Loc. at _____	Maximum Price, at which these Goods may be Sold in Union.	Quantity of Commodity held by Applicant or his Supplier at Date of Application.	Total Sales of Commodity during Last Six Months.	Total Exports of Commodity to Particular Country or Territory during Last Six Months.	Total Exports of Commodity to Particular Country or Territory during Last Calendar Year.	For Customs House Use only Number and Date of Customs Export Bill.
				£ s. d.	£ s. d.					

NOTES.

1. A separate application, which must be submitted in triplicate, or in quadruplicate in respect of goods for shipment through the port of Lourenco Marques, is required in respect of each consignment. Extra copies are also required in respect of applications to be dealt with by more than one Controller (e.g. asbestos packed in bags).
2. Applications must be completed either in typescript or in block capitals in ink.
3. Applications which contain alterations or erasures or which are not fully completed will not be considered.
4. An application for an export permit may be refused without assignment of any reasons therefor.
5. A Certificate of Essentiality and/or Import Permit if issued by the Government of the country of destination must be forwarded with the application.
6. If goods to be exported are not in stock but still have to be manufactured the application must be accompanied by a covering letter in which the applicant must state what materials are involved, whether such materials are available and the source of supply.
7. A permanent reference number will be allocated to each Exporter at the time his first application is received. This number must be quoted on all subsequent applications and relative correspondence.
8. If an applicant for a permit supplies any false information in connection with his application, the Secretary for Commerce and Industries may refuse such application and any future applications made by the same applicant.
9. Exporters may enclose with their applications, unstamped addressed envelopes to be used for forwarding permits to them.
10. Telephonic or personal enquiries regarding applications will not be entertained.
11. If and when goods are to be exported to replace a consignment lost in transit, particulars sufficient to identify it, including numbers of covering permits, should be submitted in a statement attached to the application.
12. Applicants may have their own forms printed with the concurrence of the Government Printer provided the particulars and lay-out conform with the official form.
13. An uncanceled Revenue Stamp must be affixed in the space provided on the back of this form.
14. Applications for the export of strategic materials must be accompanied by a covering Import Permit or End Use Declaration issued by the Government of the country of destination.

SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

SECRETARY FOR COMMERCE AND INDUSTRIES.

Export Permit No.....

Uitvoerpemitt No.....

Permission is hereby granted to the applicant described on the application completed on the reverse side hereof to export from the Union of South Africa/the Territory of South West Africa, within a period of 180 (one hundred and eighty) days from the date of this permit, the goods detailed and consigned as indicated on the said application.

Toestemming word hierby aan die applikant, in die ingevulde aansoek op die keersy hiervan beskryf, verleen om uit die Unie van Suid-Afrika/die gebied Suidwes-Afrika binne 'n tydperk van 180 (honderd-en-tagtig) dae na die datum van hierdie permit, die goedere suos in die genoemde aansoek aangegee en beskryf, uit te voer.

Hierdie permit word uitgereik ingevolge Goewermenskennisgewing No. 1515 van 23 Julie 1954 en onderwys aan die voorwaardes en opmerkings hieronder aangege.

Hierdie permit vervel op die.....dag van.....19.....

.....  
Sekretaris van Handel en Nywerheid.

2s. 6d.  
Inkomsteseël.

Moet slegs op die oorspronklike vorm geplak word—een seël per bladsy van nie meer as 15 inskrywings nie.

1. Hierdie permit moet aan die Doeane-owerheid besorg word wanneer die doeane-uitvoeraangifte ten opsigte van die goedere wat van hawes in die Unie van Suid-Afrika of die gebied Suidwes-Afrika uitgevoer word, voorgelê word. Geen verskepingsorder sal uitgereik word nie tensy die permit aldus ingedien word.

2. Hierdie permit hou geen waarborg in dat skeepsruimte vir die vervoer van die goedere in die aansoek vermeld van die Unie af beskikbaar sal wees, of dat genoemde goedere hul bestemming sonder onderbreking sal bereik nie.

3. In die geval van goedere wat uit die Unie van Suid-Afrika of die gebied Suidwes-Afrika per spoor vir verskeping uit die hawe Lourenco Marques uitgevoer moet word, sal hierdie permit in tweevoud uitgereik word; die geïndosseerde duplikaatkopie word oorgedra aan die Spoorweg- of Doeanebeamptes by die afsendingsstasie as hul magtiging om die goedere aan te neem. Die oorspronklike vorm moet deur die uitvoerder aan die Ontvanger van Unie-doeane, Posbus 1158, Lourenco Marques, gestuur word.

4. In die geval van goedere wat per lug, spoor of pad na enige gebied in Afrika uitgevoer word, moet hierdie permit aan die Doeane- en/of Spoorwegbeampte voorgelê word tesame met die doeane-uitvoeraangifte of, in die geval van Noord-Rhodesië, die „Customs Union“-vorm.

H.N. 242.

BYLAE E.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

**KENNISGEWING VAN TYDELIKE UITVOER VAN MOTORVOERTUIG INGEVOLGE GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1515 VAN 23 JULIE 1954.**

Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria.

(Deur bemiddeling van die Ontvanger van Doeane te .....) )

Ek (volle naam), .....  
permanent woonagtig te (volledige adres).....  
....., gee hierby kennis dat ek 'n motor (tipe voertuig).....na (land).....tydelik uitvoer en dat ek genoemde voertuig na die Unie deur.....(inklaringshawes) sal terugbring voor of op die.....dag van.....19.....

Die besonderhede van genoemde motor.....is soos volg:—

Fabrikaat van voertuig.....  
Jaar van vervaardiging.....  
Registrasienuommer.....  
Masjienuommer.....

Ek is ten volle bewus van die bepaling van die regulasie waarby hierdie kennisgewing geskied en dat ek verplig kan word en strafbaar is met die strawwe voorgeskryf in artikel sewe-en-dertig van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, indien ek versuim om bovernelde voertuig deur die vermelde inklaringshawes en binne die bepaalde tyd terug te bring.

OPMERKING.—Die strawwe voorgeskryf in artikel sewe-en-dertig van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942 is soos volg:—

This permit is issued in terms of Government Notice No. 1515 of the 23rd July, 1954, and subject to the conditions and remarks stated hereunder.

This permit expires on the.....day of.....19.....

.....  
Secretary for Commerce and Industries.

2s. 6d.  
Revenue Stamp.

To be affixed to the original only. One stamp per page of not more than 15 entries.

1. This permit must be produced to the Customs Authorities when the Bill of Entry Export is presented in respect of the goods to be exported from ports in the Union of South Africa or the Territory of South West Africa. No shipping order will be issued unless the permit is so produced.

2. This permit carries with it no guarantee that shipping space will be available for the conveyance from the Union of the goods detailed in the said application or that the goods specified herein will reach their intended destination without interruption.

3. In respect of goods to be exported from the Union of South Africa, or the Territory of South West Africa by rail for shipment from the port of Lourenco Marques, this permit will be issued in duplicate, the duplicate copy being endorsed to the Railways or Customs officials at the despatching station as their authority for the acceptance of the goods. The original should be forwarded by the exporter to the Collector of Union Customs, P.O. Box 1158, Lourenco Marques.

4. In respect of goods exported by air, rail or road to any African territory, this permit must be produced to the Customs and/or Railway Authorities together with a Bill of Entry Export or, in the case of Northern Rhodesia, the Customs Union form.

C.I. 242.

SCHEDULE E.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

**NOTIFICATION OF TEMPORARY EXPORT OF MOTOR VEHICLE IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE No. 1515 OF THE 23RD JULY, 1954.**

The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria.  
(Through the Collector of Customs at.....)

I (full name).....  
permanently resident at (full address).....

herby notify you that I am temporarily exporting one motor (type of vehicle).....to (Country).....and that I will return the said motor vehicle to the Union through the port of entry at.....on or before the.....day of.....19.....

The particulars of the said motor.....are as follows:—

Make of Vehicle.....Year of Manufacture.....  
Registration No.....Engine Number.....

I am fully aware of the provisions of the regulation under which this notification is made and that I am liable to prosecution and the penalties prescribed by section thirty-seven of War Measure No. 146 of 1942, as amended, should I fail to return the above-mentioned motor vehicle through the port of entry and within the time indicated.

NOTE.—The penalties provided by section thirty-seven of War Measure No. 146 of 1942 are:—

37. STRAFBEPALING.

Iedereen wat 'n oortreding begaan van, of wat weier of in gebreke bly om onverwyld te voldoen aan, enige kennisgewing, bevel of verbod, of verpligting oppelê kragtens hierdie regulasies, waaraan dit sy plig is om te voldoen, en iedereen wat wetend of as gevolg van nalatigheid enige onjuiste of onvolledige inligting verstrek ter voldoening aan die hepalings van hierdie regulasies of in verband met enige aangeleentheid wat ingevolge daarvan behandel is, of wat enige ingevolge hierdie regulasies gemagtigde persoon by die uitoefening van 'n daarby aan hom verleende bevoegdheid hinder, is aan 'n misdryf skuldig, en indien geen straf vir so 'n misdryf voorgeskryf word nie, is hy by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyfhonderd pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

Geteken.....  
Datum.....

Getuie.....  
Motorlisensie No.....gesien en deur my nagesien,  
Ontvanger van Doane.

37. PENALTY CLAUSE.

Any person who contravenes or who refuses or fails forthwith to comply with any notice, order or prohibition or obligation imposed under these regulations, with which it is his duty to comply, and any person who knowingly or negligently furnishes any incorrect or incomplete information in compliance with the provisions of these regulations, or in connection with any matter dealt with thereunder, or who hinders any person authorized under these regulations in the exercise of a power thereby conferred upon him, shall be guilty of an offence, and if no penalty is prescribed for such offence he shall be liable on conviction to a fine not exceeding five hundred pounds, or to imprisonment for a period not exceeding two years or to both such fine and such imprisonment.

Signed.....  
Date.....

Witness.....  
Motor Licence No. .... seen and checked by me  
Collector of Customs.

BYLAE F.

H.N. 100 XC.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Vervolgstaat No. ....

Uitvoerpermit No. ....

Hoeveelheid en beskrywing van uitgevoerde goedere.	Waarde.	Doane-uitvoer-aangifte.		Balans beskikbaar.	Handtekening van Doane- of Spoorwegbeampte.
		Nommer.	Datum.		

SCHEDULE F.

C.I. 100 XC.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

Continuation Sheet No. ....

Export Permit No. ....

Quantity and Description of Goods Exported.	Value.	Bill of Entry Export.		Balance available.	Signature of Customs or Railway Officer.
		Number.	Date.		

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

## Dis die moeite werd!



Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

### „Die Vrou en Haar Huis”

DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — resepte, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA  
as 'n jaar se intekengeld op „Die Vrou en Haar Huis”

## It is worth the trouble!



By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

### “The Woman and Her Home”

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA  
as a year's subscription to “The Woman and Her Home”



# INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

*teken in op*



## „HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad  
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjuanaland-Protektoraat, Swaziland, Basutoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganyika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALLE AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidsaangeleenthede in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede van Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsvertegenwoordigers het, lysre van handelsnavorsing, besonderhede in verband met nywerheidsredrigthede in die Unie, die jongste aspekte van pryse en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

# IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

*subscribe to*



## „COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal  
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES